



L234 Foyer à gaz encastrable

MODELS: L234-NG Gaz Naturel L234-LP Propane

Guide d'installation



AVERTISSEMENT:

Une installation inadéquate, de mauvais ajustements, entretiens ou altérations peuvent causer des dommages à la propriété, des blessures et même des pertes de vies. Référez-vous à ce manuel. L'installation et l'entretien doivent être confiés à un installateur qualifié, une entreprise de service ou le fournisseur de gaz.

POUR VOTRE SÉCURITÉ

Ne pas entreposer ni utiliser d'essence ni d'autres vapeurs ou liquides dans la voisinage de cet appareil ou de tout autre appareil.

L'installation et l'entretien doivent être assurés par un installateur ou un service d'entretien qualifié ou le fournisseur de gaz.

POUR VOTRE SÉCURITÉ

Que faire si vous sentez une odeur de gaz:

- Ne pas tenter d'allumer d'appareil.
- Ne touchez à aucun interrupteur.
- Ne pas vous servir des téléphones se trouvant dans le bâtiment où vous vous trouvez.
- Appelez immédiatement votre fournisseur de gaz depuis un voisin.
- Suivez les instructions du fournisseur.
- Si vous ne pouvez rejoindre le fournisseur de gaz, appelez le service des incendies.

Tested by:



Intertek

INSTALLATEUR: Laissez cette notice avec l'appareil.

CONSOMMATEUR: Conservez cette notice pour consultation ultérieure.

REGENCY GAS FIREPLACE INSERT

Au Nouveau Propriétaire:

Félicitations!

Vous êtes le propriétaire d'un appareil au gaz fabriqué par Fireplace Products International Ltée. La série des foyers et poêles a gaz fabriqués à la main par Fireplace Products International Ltée. a été conçue pour vous procurer toute la chaleur et le charme d'un poêle au bois, au simple toucher de l'interrupteur. Les modèles sont homologués par Warnock Hersey pour la sécurité et l'efficacité. Comme notre marque de commerce y est apposée, ce produit vous procurera économie, confort et sécurité et ce à l'abri des ennuis pour les années à suivre. S'il vous plait, prenez un instant pour vous familiariser avec ces instructions et les particularités de votre appareil Fireplace Products International Ltée.



AVERTISSEMENT



Une surface vitrée chaude peut causer des brûlures.

Laisser refroidir la surface vitrée avant d'y toucher.

Ne permettez jamais à un enfant de toucher la surface vitrée.



We recommend that our products be installed and serviced by professionals who are certified in the U.S. by the National Fireplace Institute® (NFI) or in Canada by Wood Energy Technical Training (WETT).



www.nficertified.org



l'étiquette de sécurité.....	4	Instructions d'allumage.....	29
MA Code - CO Detector.....	5	INSTRUCTIONS d'arrêt INSTRUCTIONS d'arrêt	29
(for the State of Massachusetts only)	5	Consigne D'allumage	30
Message Important	7	Ventilateur de convection automatique	30
Specifications	7	Bruits émis	30
vérifier La pression du gaz	7	lorsque L'appareil est en marche	30
Installation dans un foyer en maçonnerie ou un foyer préfabriqué pour combustible solide	7	Instructions	31
avant de débiter.....	7	D'Entretien	31
informations de	7	AJUSTeMENT	31
sécurité générale.....	7	du pilote.....	31
Aide-mémoire pour l'installation	8	Entretien	31
matériauX requis	8	Pour le SystÈME	31
Dimensions minimales du foyer.....	8	D'Event	31
dÉgagements minimum des combustibles.....	9	REmPLACEMENT de la vitre	32
dégagements du Manteaux de foyer en matériau com- bustible	9	JOINT D'ÉTANCHÉITÉ	32
Système d'évacuation	10	REmPLACEMENT de la vitre	32
Obturbateur d'air.....	10	REmPLACEMENT DU VENTILATEUR	33
Obturbateur d'air.....	10	REmPLACEMENT DE LA SOUPAPE	35
CONVERSION D'UNE INSTALLATION 3 PO/3 PO À 3 PO/2 PO	11	Main Assembly	37
POSITION DES RÉDUCTEURS DE DÉBIT D'AIR	11	Faceplate Assembly	38
Installation du conduit intérieur.....	12	Backing Plate & Hearth Trim Assembly	39
BRANCHEMENT AU GAZ.....	12		
Réglage du débit d'air.....	12		
Vérification de la pression du gaz.....	13		
Conversion Kit #536-969 from NG to LP	14		
Installation Des Panneaux De Briques	16		
FAÇADE BISEAUTÉE OU DE STYLE CONTEMPO- RAIN	17		
PLAQUE DE FIXATION OPTIONNELLE	20		
GARNITURE D'ÂTRE OPTIONNELLE	22		
Ensembles des bûches.....	23		
Schéma de montage	27		
OPTIONNEL.....	28		
CONTRôle à	28		
distance	28		
OPTIONNEL.....	28		
THERMOSTAT mural	28		
dernière vérification	28		
PREMIER FEU.....	29		
Instructions d'Utilisation.....	29		

L'ÉTIQUETTE DE SÉCURITÉ

Voici une copie de l'étiquette apposée sur chaque foyer à gaz encastrable U32-5 afin de vous permettre d'en examiner le contenu. Cette étiquette de sécurité se trouve à l'intérieur de la base de l'appareil, à l'avant, et est visible lorsque la grille d'aération inférieure est ouverte.

REMARQUE: Nous améliorons constamment nos produits Regency^{MD}. Comparez cette copie avec l'étiquette apposée sur votre appareil. S'il existe une différence, fiez-vous à cette dernière.

332

DO NOT REMOVE THIS LABEL / NE PAS ENLEVER CETTE ÉTIQUETTE



332

Serial No. / No de serie



Listed: VENTED GAS FIREPLACE HEATER
Tested to: ANSI Z21.88-2005/ CSA 2.33-2005,
CAN/CGA-2.17-M91
Certified for / Certifiée pour: CANADA AND U.S.A.

 L234-NG Model/Modèle:	<p>NATURAL GAS FIREPLACE INSERT: MODEL L234-NG Factory Equipped For Altitude 0-4500ft. (0-1370m)</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td>Min. Supply Pressure</td><td>5"</td><td>WC</td><td>(1.25 kpa)</td></tr> <tr><td>Low Setting Man. Pressure</td><td>1.1"</td><td>WC</td><td>(0.27 kpa)</td></tr> <tr><td>Max. Manifold Pressure</td><td>3.8"</td><td>WC</td><td>(0.95 kpa)</td></tr> <tr><td>Orifice Size</td><td>42</td><td>DMS</td><td></td></tr> <tr><td>Minimum Input</td><td>12,500</td><td>Btu/h</td><td>(6.89 kW)</td></tr> <tr><td>Maximum Input</td><td>23,500</td><td>Btu/h</td><td>(3.66 kW)</td></tr> </table>	Min. Supply Pressure	5"	WC	(1.25 kpa)	Low Setting Man. Pressure	1.1"	WC	(0.27 kpa)	Max. Manifold Pressure	3.8"	WC	(0.95 kpa)	Orifice Size	42	DMS		Minimum Input	12,500	Btu/h	(6.89 kW)	Maximum Input	23,500	Btu/h	(3.66 kW)
Min. Supply Pressure	5"	WC	(1.25 kpa)																						
Low Setting Man. Pressure	1.1"	WC	(0.27 kpa)																						
Max. Manifold Pressure	3.8"	WC	(0.95 kpa)																						
Orifice Size	42	DMS																							
Minimum Input	12,500	Btu/h	(6.89 kW)																						
Maximum Input	23,500	Btu/h	(3.66 kW)																						
 L234-LP Model/Modèle:	<p>PROPANE GAS FIREPLACE INSERT: MODEL L234-LP Factory Equipped For Altitude 0-4500ft. (0-1370m)</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td>Min. Supply Pressure</td><td>12"</td><td>WC</td><td>(2.99 kpa)</td></tr> <tr><td>Low Setting Man. Pressure</td><td>2.9"</td><td>WC</td><td>(0.72 kpa)</td></tr> <tr><td>Max. Manifold Pressure</td><td>11"</td><td>WC</td><td>(2.74 kpa)</td></tr> <tr><td>Orifice Size</td><td>54</td><td>DMS</td><td></td></tr> <tr><td>Minimum Input</td><td>11,000</td><td>Btu/h</td><td>(6.30 kW)</td></tr> <tr><td>Maximum Input</td><td>21,500</td><td>Btu/h</td><td>(3.22 kW)</td></tr> </table>	Min. Supply Pressure	12"	WC	(2.99 kpa)	Low Setting Man. Pressure	2.9"	WC	(0.72 kpa)	Max. Manifold Pressure	11"	WC	(2.74 kpa)	Orifice Size	54	DMS		Minimum Input	11,000	Btu/h	(6.30 kW)	Maximum Input	21,500	Btu/h	(3.22 kW)
Min. Supply Pressure	12"	WC	(2.99 kpa)																						
Low Setting Man. Pressure	2.9"	WC	(0.72 kpa)																						
Max. Manifold Pressure	11"	WC	(2.74 kpa)																						
Orifice Size	54	DMS																							
Minimum Input	11,000	Btu/h	(6.30 kW)																						
Maximum Input	21,500	Btu/h	(3.22 kW)																						

VENTED GAS FIREPLACE HEATER

For installation in Solid Fuel Burning Fireplaces. This appliance must be installed in accordance with local codes, if any. If none, follow the National Fuel Code, ANSI Z223.1/NFPA 54 or Natural Gas and Propane Installation Codes, CSA B149.1. This vented gas fireplace heater is not for use with air filters.

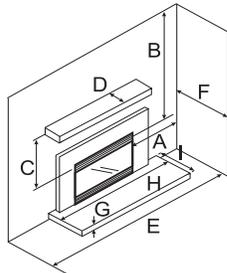
For Manufactured Home Installation: This Direct Vent System Appliance must be installed in accordance with the manufacturer's installation instructions and Manufactured Home Construction and Safety Standard Title 24 CFR, Part 3280, or the current Standard for Fire Safety Criteria for Manufactured Home Installation, Sites, and Communities ANSI/NFPA 501A, and with CAN/CSA Z240 MH Mobile Home Standard in Canada.

This appliance is only for use with the type of gas indicated on the rating plate. See owner's manual for details. For use with glass doors certified with the appliance only. This appliance is not convertible for use with other gases, unless a certified kit is used.

WARNING: This fireplace has been converted for use with a gas fireplace insert only and cannot be used for burning wood or solid fuels unless all original parts have been replaced, and the fireplace re-approved by the authority having jurisdiction. For use with glass doors certified with the appliance only.

Fan Part No. 910-331/P
 Electrical Supply: 115 V, 56 WATTS, 60 Hz
NOT FOR USE WITH SOLID FUEL

Minimum Clearances to Combustibles from Insert		
Side Walls	*A 8"	(203mm)
Ceiling	B 56"	(1422mm)
Min. Mantel Height	C 21"	(533mm)
Max. Mantel Depth	D 12"	(305mm)
Alcove Width	E 60"	(1524mm)
Alcove Depth	F 36"	(914mm)
Non-Combustible Hearth Extension		
Hearth Height	G 1-1/2"	(38mm)
Hearth Width	H 28"	(711mm)
Hearth Depth	I 12"	(305mm)



* Alcove side wall must have a min. of 8" (203mm) clearance on one side.

Pour les régulations pour l'État de Massachusetts référez à notre notice en anglais pour les détails complets.

MA Code - CO Detector (for the State of Massachusetts only)

5.08: Modifications to NFPA-54, Chapter 10

(2) Revise 10.8.3 by adding the following additional requirements:

(a) For all side wall horizontally vented gas fueled equipment installed in every dwelling, building or structure used in whole or in part for residential purposes, including those owned or operated by the Commonwealth and where the side wall exhaust vent termination is less than seven (7) feet above finished grade in the area of the venting, including but not limited to decks and porches, the following requirements shall be satisfied:

1. **INSTALLATION OF CARBON MONOXIDE DETECTORS.** At the time of installation of the side wall horizontal vented gas fueled equipment, the installing plumber or gasfitter shall observe that a hard wired carbon monoxide detector with an alarm and battery back-up is installed on the floor level where the gas equipment is to be installed. In addition, the installing plumber or gasfitter shall observe that a battery operated or hard wired carbon monoxide detector with an alarm is installed on each additional level of the dwelling, building or structure served by the side wall horizontal vented gas fueled equipment. It shall be the responsibility of the property owner to secure the services of qualified licensed professionals for the installation of hard wired carbon monoxide detectors

a. In the event that the side wall horizontally vented gas fueled equipment is installed in a crawl space or an attic, the hard wired carbon monoxide detector with alarm and battery back-up may be installed on the next adjacent floor level.

b. In the event that the requirements of this subdivision can not be met at the time of completion of installation, the owner shall have a period of thirty (30) days to comply with the above requirements; provided, however, that during said thirty (30) day period, a battery operated carbon monoxide detector with an alarm shall be installed.

2. **APPROVED CARBON MONOXIDE DETECTORS.** Each carbon monoxide detector as required in accordance with the above provisions shall comply with NFPA 720 and be ANSI/UL 2034 listed and IAS certified.

3. **SIGNAGE.** A metal or plastic identification plate shall be permanently mounted to the exterior of the building at a minimum height of eight (8) feet above grade directly in line with the exhaust vent terminal for the horizontally vented gas fueled heating appliance or equipment. The sign shall read, in print size no less than one-half (1/2) inch in size, "**GAS VENT DIRECTLY BELOW. KEEP CLEAR OF ALL OBSTRUCTIONS**".

4. **INSPECTION.** The state or local gas inspector of the side wall horizontally vented gas fueled equipment shall not approve the installation unless, upon inspection, the inspector observes carbon monoxide detectors and signage installed in accordance with the provisions of 248 CMR 5.08(2)(a)1 through 4.

(b) **EXEMPTIONS:** The following equipment is exempt from 248 CMR 5.08(2)(a)1 through 4:

1. The equipment listed in Chapter 10 entitled "Equipment Not Required To Be Vented" in the most current edition of NFPA 54 as adopted by the Board; and

2. Product Approved side wall horizontally vented gas fueled equipment installed in a room or structure separate from the dwelling, building or structure used in whole or in part for residential purposes.

(c) **MANUFACTURER REQUIREMENTS - GAS EQUIPMENT VENTING SYSTEM PROVIDED.** When the manufacturer of Product Approved side wall horizontally vented gas equipment provides a venting system design or venting system components with the equipment, the instructions provided by the manufacturer for installation of the equipment and the venting system shall include:

1. Detailed instructions for the installation of the venting system design or the venting system components; and

2. A complete parts list for the venting system design or venting system.

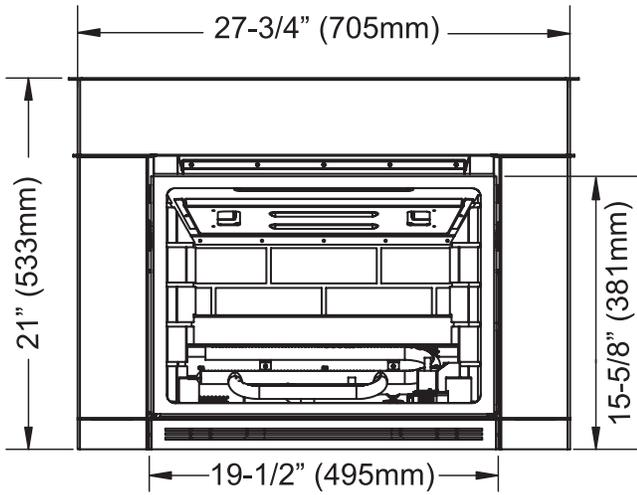
(d) **MANUFACTURER REQUIREMENTS - GAS EQUIPMENT VENTING SYSTEM NOT PROVIDED.** When the manufacturer of a Product Approved side wall horizontally vented gas fueled equipment does not provide the parts for venting the flue gases, but identifies "special venting systems", the following requirements shall be satisfied by the manufacturer:

1. The referenced "special venting system" instructions shall be included with the appliance or equipment installation instructions; and

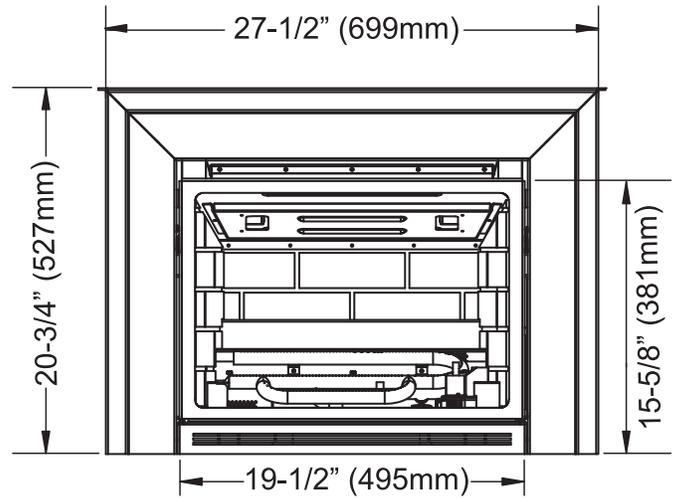
2. The "special venting systems" shall be Product Approved by the Board, and the instructions for that system shall include a parts list and detailed installation instructions.

(e) A copy of all installation instructions for all Product Approved side wall horizontally vented gas fueled equipment, all venting instructions, all parts lists for venting instructions, and/or all venting design instructions shall remain with the appliance or equipment at the completion of the installation.

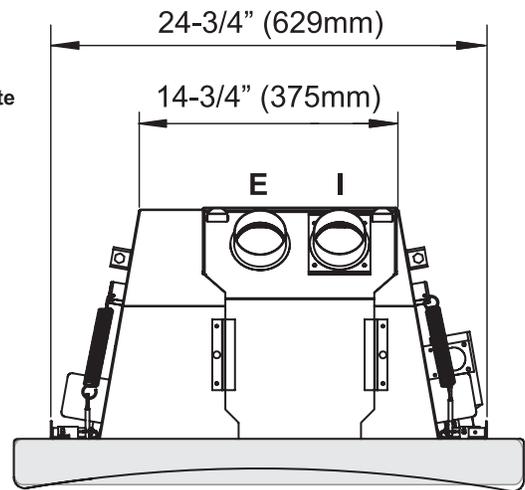
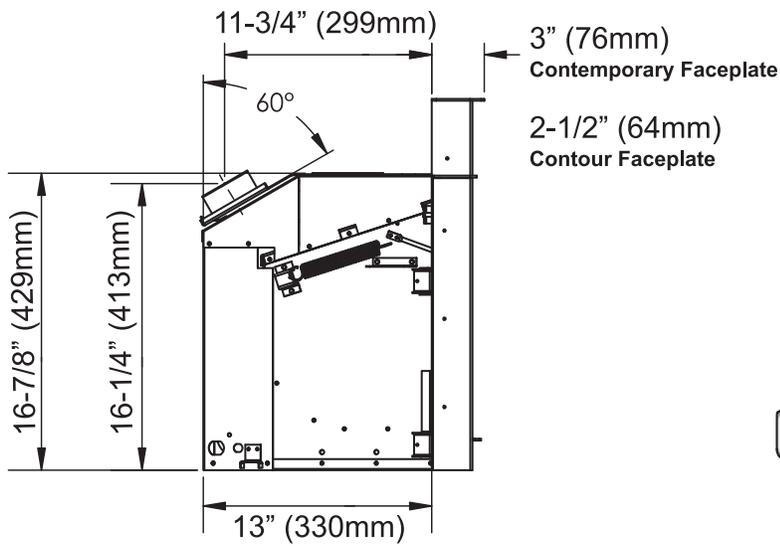
DIMENSIONS



Contemporary Faceplate



Contour Faceplate



MESSAGE IMPORTANT CONSERVER PRÉCIEUSEMENT CES INSTRUCTIONS

Le L234 doit être installé en respectant ces directives. Veuillez lire attentivement les présentes directives avant de procéder. Consultez les autorités responsables pour savoir si vous devez vous procurer un permis au préalable.

Avertissement: Si les directives ne sont pas suivies à la lettre, un feu ou explosion peut en résulter causant des dommages à lapropriété, des blessures et même des pertes de vies. Ne pas installer cet appareil correctement annulera votre garantie ou votre assurance d'incendie.

POUR VOTRE SÉCURITÉ

Cet appareil exige l'air pour une combustion adéquate. Toujours fournir une combustion et une circulation d'air adéquates. Suivre les instructions du fabricant et l'information selon les code CSAB149.1 au Canada ou ANS Z223.1/NFPA (USA), National Fuel Gas Code, concernant des conditions pour l'air de combustion et de ventilation.

SPECIFICATIONS

Lorsque la pression de vérification excède 1/2 lb/2, du système d'alimentation de gaz doit être débranché.

Apport maximal:

Gaz Naturel	23,500	Btu/hre
Propane	21,500	Btu/hre

Apport minimal

Gaz Naturel	12,500	Btu/hre
Propane	11,000	Btu/hre

Gazes: Cet appareil est approuvée pour l'usage avec le gaz naturel, et le propane. Cet appareil est aussi approuvée pour l'installation a 0 pied à 4,500 pieds. (0-1370m).

Électrique: 120V A.C. system.

Ventilateur: vitesse variable, 110 CFM.

Log Set: Ceramic fibre, 7 piece.

Système d'évacuation: 3" co-linear aluminum flex or 2" intake with 3" exhaus

VÉRIFIER LA PRESSION DU GAZ

Isoler l'appareil en fermant la soupape d'arrêt manuel avant de vérifier la pression du système d'alimentation à 1/2 psi (3,45 kPa) ou moins. À plus de 1/2 psi, désaccoupler la conduite de la soupape.

INSTALLATION DANS UN FOYER EN MAÇON- NERIE OU UN FOYER PRÉFABRIQUÉ POUR COMBUSTIBLE SOLIDE

L'installation d'un poêle à gaz encastrable L234 dans un foyer en maçonnerie ou un foyer préfabriqué pour combustible solide approuvé et assez grand pour accueillir l'appareil a été vérifiée et approuvée. Consulter la section « Dimensions minimales du foyer » pour connaître les dégagements minimaux à respecter.

Si la hauteur du foyer préfabriqué ne permet pas d'y encastrer l'appareil, essayer d'enlever le déflecteur, le registre, les briques réfractaires, les portes vitrées, le support de bûches ainsi que le pare-étincelles et ses garnitures. Conserver ces articles pour une utilisation ultérieure advenant le retrait du poêle encastrable.

Les tablettes, les écrans thermiques et les déflecteurs peuvent aussi être enlevés s'ils sont fixés à l'aide d'organes mécaniques. Le cas échéant, s'assurer que leur retrait n'affaiblit pas la structure du foyer préfabriqué.

REMARQUE: Les foyers préfabriqués pour combustible solide, une fois modifiés, peuvent ne plus être approuvés.

* Communiquer avec un inspecteur municipal avant de débiter l'installation.

Lors de l'installation, fixer l'étiquette fournie à l'intérieur du foyer dans lequel est encastré le poêle à gaz.

MISE EN GARDE : « Ce foyer a été converti pour accueillir un poêle à gaz encastrable. Ne pas y brûler de bois ou de combustibles solides à moins de réinstaller les pièces d'origine et de le faire approuver de nouveau par les autorités responsables. »

AVANT DE DÉBUTER

Une installation et une opération sécuritaires de cet appareil nécessitent du bon sens, toutefois, le Canadian Safety Standards et l'ANSI Standards nous demandent de vous fournir certaines informations:

INFORMATIONS DE SÉCURITÉ GÉNÉRALE

- 1) Installer l'appareil selon les conformement aux instructions du fabricant et les codes ou règlements locaux, ou, en l'absence de tels règlements, selon les codes d'installation ANSI Z223.1, National Fuel Gas Code ou CSA-B149.1 en vigueur et les codes.
- 2) L'installation et la réparation devraient être EFFECTUÉES par un technicien qualifié.

3) L'appareil et son système d'évacuation devraient être inspectés avant l'utilisation initiale et au moins une fois l'an par un professionnel qualifié. Un nettoyage plus fréquent peut être requis en raison de la poussière excessive laissée par les moquettes, les couvertures, etc. Il est impératif que les compartiments de contrôle, le brûleur et les passages de circulation d'air soient gardés propres.

4) Voir les instruction général et de l'assemblé. Cet appareil peut être installer dans un foyer incombustible ventilé.

5) Cet appareil est homologué pour être installé dans une chambre à coucher lorsque muni du Thermostat Millivolt homologué. Certaines municipalités peuvent avoir des exigences supplémentaires, consultez les codes locaux avant de procéder à l'installation.

6) Cet appareil doit être correctement raccordé à un système d'évacuation et terminé à l'extérieur de l'enveloppe du bâtiment. Ne jamais évacuer à l'intérieur du bâtiment. Assurer que la taille et la longueur de l'évent est correct pour fournir l'ébauche appropriée.

7) Inspectez le système d'évent annuellement afin de s'assurer qu'il n'est pas obstrué ou détérioré.

8) Toute les vitres retirées pour l'entretien doivent être replacées avant d'utiliser l'appareil.

9) **MISE EN GARDE :** Le défaut de fixer ces pièces conformément aux schémas montrés ou d'utiliser seulement les pièces homologués pour cet appareil peut entraîner des dommages matériels ou des blessures corporelles

10) Afin de prévenir les blessures, ne pas confier le fonctionnement de l'appareil à une personne qui n'est pas familière avec se dernier.

11) En raison des températures élevées, l'appareil devrait être installé dans un endroit où il y a peu de circulation et loin du mobilier et des tentures. Les enfants et les adultes devraient être informés des dangers que posent les températures de surface élevées et se tenir à distance afin d'éviter des brûlures ou que leurs vêtements ne s'enflamment. Les jeunes enfants devraient être surveillés étroitement lorsqu'ils se trouvent dans la même pièce que l'appareil. On ne devrait pas placer de vêtements ni d'autres matières inflammables sur l'appareil ni à proximité.

La combustibles utilisés pour les appareils à gaz, au bois et au mazout de même que le produit de leur combustion contiennent de produits chimiques que l'État de la Californie considère comme cancérigène et responsables d'anomalies congénitales et d'autres pathologies du système reproductif.

AIDE-MÉMOIRE POUR L'INSTALLATION

Avant d'installer le système d'évacuation s'assurer que le registre est ouvert et sécuriser pour éviter le registre de tomber vers le bas et d'écraser le conduits. Installer l'appareil en suivant les étapes ci-dessous:

- 1) Dégagement aux matériaux combustibles (consulter les sections «Dimensions minimales du foyer» et «Dégagements»).
 - a. Distance minimale de dégagement aux matériaux combustibles
 - b. Manteaux de foyer en matériau combustible
 - c. Dégagements du manteau
- 2) Brancher au système d'alimentation en gaz. (consulter la section « Installation du système d'alimentation en gaz »).
- 3) Installer le conduit intérieur (3" x 3" or 3" x 2"). consulter la section « Installation du conduit intérieur »).
- 4) Glisser l'appareil à mi-chemin dans le foyer.
- 5) Tirer l'entrée du conduit de raccordement par la ferrure coniques et attacher a plat d'avant. (consulter la section «Installation du conduit intérieur »).
- 6) Glisser l'appareil entièrement dans le foyer.
- 7) Vérifier la pression du gaz (consulter la section «vérifier la pression du gaz »). Vérifier la réglage du débit d'air (consulter la section «Réglage du débit d'air d'un foyer encastrable »).
- 8) Installer les caractéristiques standard et optionnelles. Consulter les sections suivantes:
 - a. Panneaux de brique
 - b. Ensemble de bûches
 - c. Façade et garnitures
 - d. Garniture d'âtre
 - e. Garniture de porte plat
 - f. Système de commande à distance (les panneaux de brique sont nécessaires
 - g. Interrupteur Mural Optionnel
- 9) **Faire une dernière vérification:** Avant de quitter le domicile du client, s'assurer que l'appareil s'allume correctement et lui en expliquer le fonctionnement en détail.
 - a) Chronométrer l'appareil afin de s'assurer, que l'allure de chauffe est adéquate.
 - b) Au besoin, régler l'entrée d'air primaire pour éviter que les flammes ne produisent de carbone.
 - c) Assurer que l'appareil exhale correctement.

MATÉRIAUX REQUIS

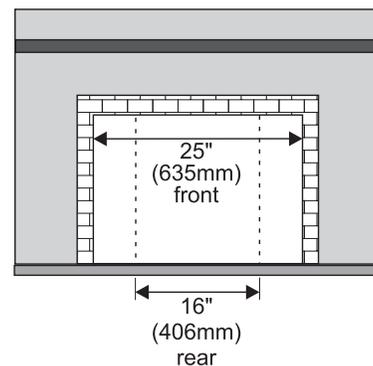
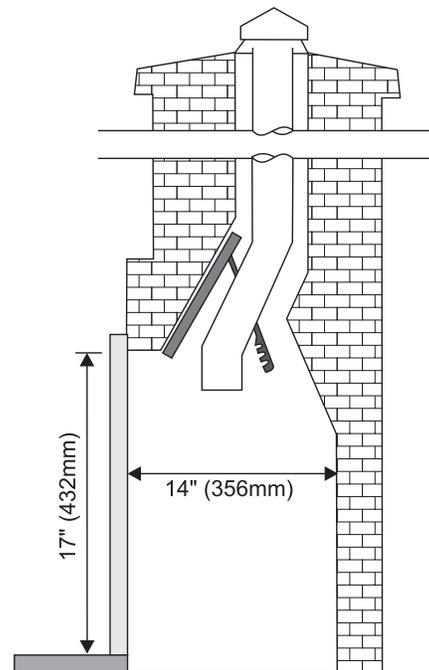
Cet appareil de chauffage peut fonctionner sans courant alternatif 120 volts. En cas de panne de courant, le brûleur, le thermostat et la télécommande continuent de fonctionner. Seul le ventilateur nécessite du courant alternatif 120 volts. Branchez la corde de 3 fils à un réceptacle approprié. **Ne jamais couper la borne de mise à la terre.** Une fois lié à 120 volts, ce foyer doit être raccordé électriquement et mis à la terre conformément aux codes locaux. En l'absence de codes locaux, utilisez la version courante du code électrique canadien CSA C22.1 au Canada ou le ANSI/NFPA 70-1996 national electrical code aux États-Unis.

AVERTISSEMENT

Instruction de mise à la terre. Cet appareil est équipé d'une fiche de mise à la terre à trois branches pour vous protéger des chocs électriques. Cette fiche doit être branchée directement à un connecteur femelle à trois branches. Ne pas couper ou enlever les branches de la fiche de mise à la terre.

DIMENSIONS MINIMALES DU FOYER

Le tableau suivant indique les dimensions minimales ainsi que les dégagements à respecter pour le foyer à gaz encastrable FPI :



DÉGAGEMENTS MINIMUM DES COMBUSTIBLES

Le non-respect des dégagements obligatoires (espaces vides) des matériaux combustibles représente l'une des principales causes des feux de cheminée. Il est donc primordial d'installer le foyer et le système de ventilation conformément aux présentes directives.

Côté A 8" (203 mm)*

Plafond B 56" (1422 mm)

Hauteur Min. du Manteau C 21" (533 mm) see Diagram 1

Profondeur Max. du Manteau D 12" (305 mm) see Diagram 1

Largeur d'alcôve E 60" (1524 mm)

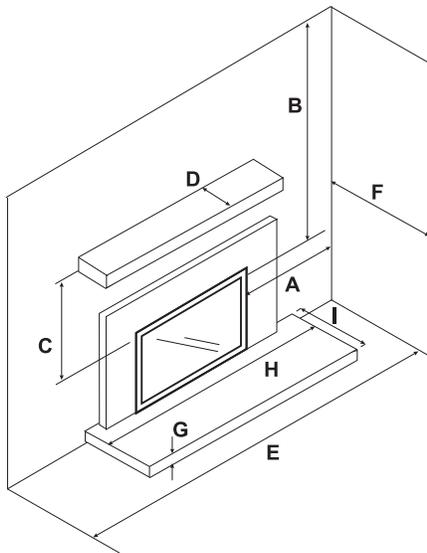
Profondeur d'alcôve F 36" (914 mm)

Hauteur d'Âtre G 1-1/2" (38 mm)

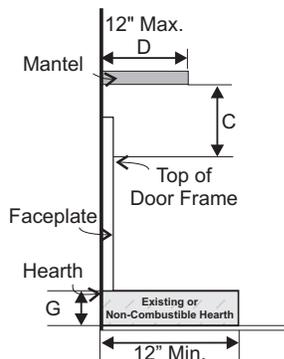
Largeur d'Âtre H 28" (686 mm)

Profondeur d'Âtre I 12" (305 mm)

* Alcove side wall must have a min. of 8" clearance.



INSTALLATION WITH NON-COM-BUSTIBLE HEARTH IN FRONT



DÉGAGEMENTS DU MANTEAUX DE FOYER EN MATÉRIAU COMBUSTIBLE

Comme ce foyer émet une chaleur extrême, il est essentiel d'installer son manteau conformément aux dégagements prescrit

Remarque : Un manteau en matériau incombustible peut être installé à une distance moindre si la charpente du foyer est faite de poteaux métalliques recouverts d'un matériau incombustible.

Remarque : S'assurer que la peinture qui recouvre le manteau et le parement du foyer est résistante à la chaleur. Dans le cas contraire, elle pourrait subir des décolorations.

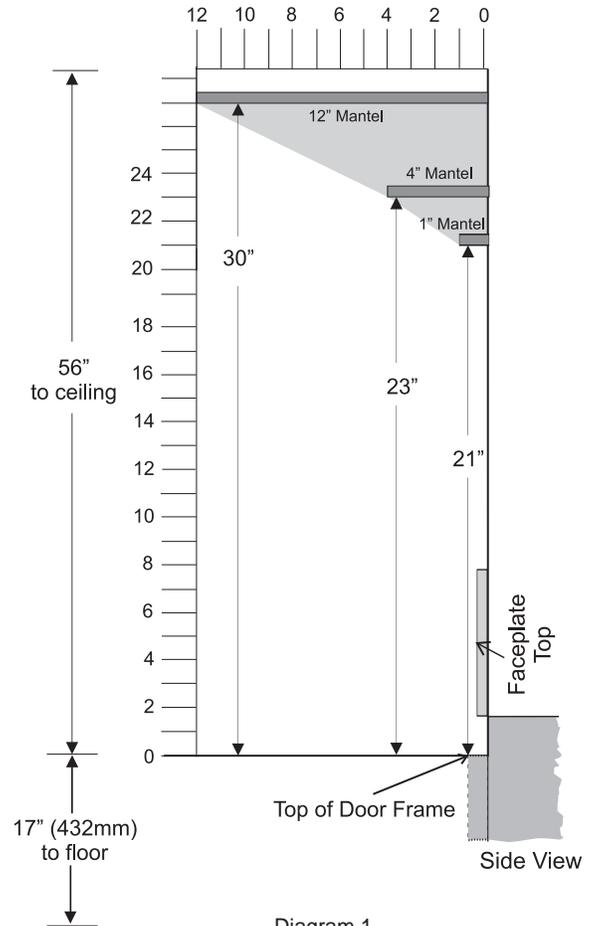
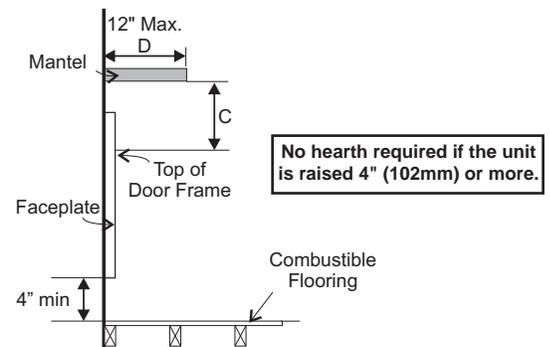


Diagram 1

INSTALLATION WITH COMBUSTIBLE FLOORING IN FRONT



SYSTÈME D'ÉVACUATION

CET APPAREIL NE DOIT PAS ÊTRE RELIÉ À UNE CHEMINÉE DESTINÉE À L'ÉVACUATION D'UN AUTRE APPAREIL À COMBUSTIBLE SOLIDE.

Cet appareil doit être relié à deux conduits flexibles parallèles de 3 po (76 mm) en aluminium, qui traversent la cheminée d'un bout à l'autre. La longueur du conduit de cheminée doit être d'au moins 8 pi (2,44 m) et d'au plus 35 pi (10,7 m). Consulter le tableau ci-dessous pour connaître la distance minimale à respecter à partir du toit. Vérifier régulièrement que rien n'obstrue le conduit.

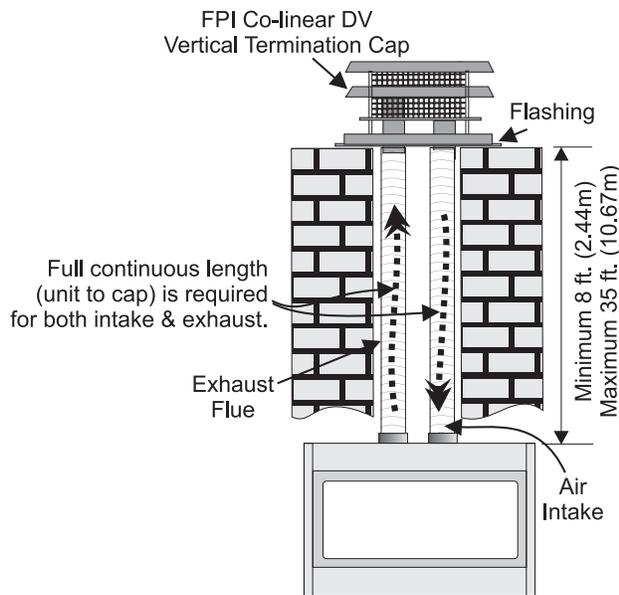
Les conduits flexibles, parce qu'ils épousent des formes variées, conviennent bien aux cheminées de maçonnerie. Veiller cependant à les garder le plus droit possible et éviter de les plier si ce n'est pas nécessaire.

INSTALLATION AVEC CONDUITS 3 po & 3 po

Part #	Description
948-305	3" Flex - 35 ft. (intake & exhaust)
946-529	FPI Co-linear DV Vertical Termination Cap & Flashing

Vent Run	Réducteur de débit d'air	Obturateur d'air
8' to 20'	1"	3/16"
20' to 35'	3/4"	3/16"

Consulter la section « le réducteur de débit d'air » pour les détails pour changer le réducteur de débit d'air



Alternative Approved Venting Components*

980	Vertical Termination Cap
991	High Wind Cap
923GK	3" Co-linear Adaptor with flashing

Dans les zones de grand vent, installer un système Dura-Vent de Simpson (avec adaptateur 923GK et chapeau d'extrémité pour grand vent 991). Fixer le conduit d'admission d'air au collier d'admission d'air du chapeau d'extrémité

*NOTE: Simpson Duravent peut être utiliser seulement avec conduits 3" et 3".

L'installation d'un conduit de 2 pouces de diamètre pour l'admission d'air et d'un conduit de 3 pouces de diamètre pour l'évacuation d'air sur le modèle L234 respecte les normes si la cheminée en place, de classe A, mesure au moins 6 pouces de diamètre et est destinée à la combustion du bois.

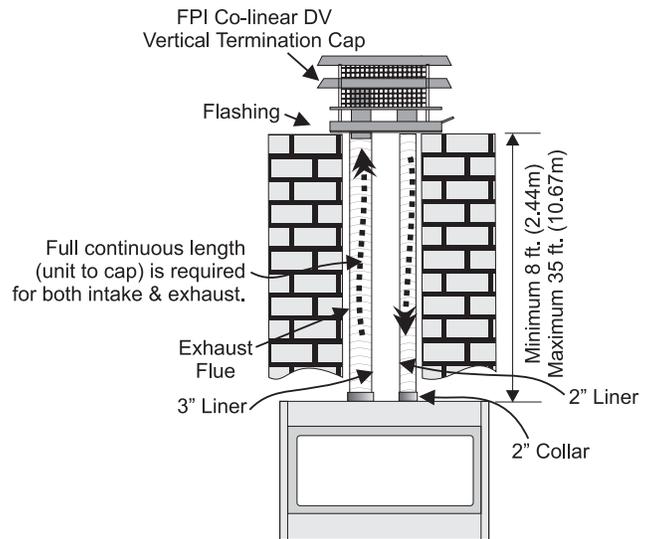
Les deux conduits doivent alors passer dans le conduit de cheminée existant et mesurer au moins 8 pieds et au plus 35 pieds.

INSTALLATION AVEC CONDUITS de 3 po et 2 po

Part #	Description
948-305	3" Flex - 35 ft. (exhaust)
948-316	2" Flex - 35 ft. (intake)
946-582	FPI Co-linear DV Vertical Termination Cap, Flashing & 2" Collar

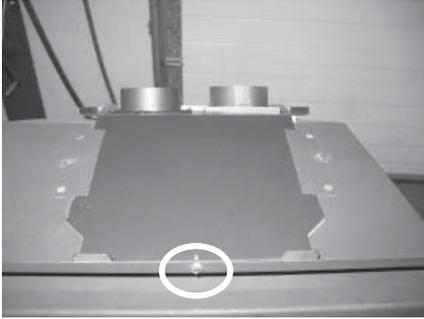
Vent Run	Réducteur de débit d'air	Obturateur d'air
8' to 20'	1"	3/16"
20' to 35'	1"	1/8"

Consulter la section « le réducteur de débit d'air » pour les détails pour changer le réducteur de débit d'air

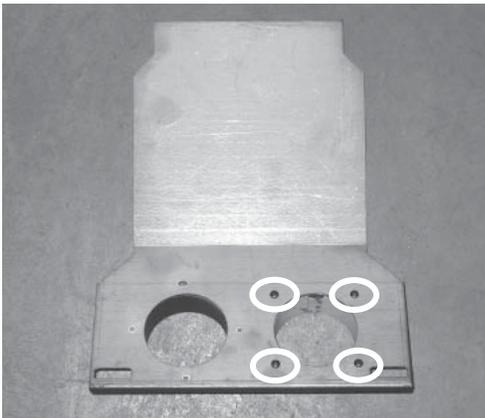


CONVERSION D'UNE INSTALLATION 3 PO/3 PO À 3 PO/2 PO

- 1) Enlever la plaque sur le dessus de l'appareil en dévissant la vis, à l'avant, et en glissant la plaque vers l'arrière.



- 2) Dévisser les quatre vis qui retiennent le manchon du conduit d'admission d'air. REMARQUE : Tourner la plaque à l'envers pour dévisser.



Le dessous du plaque

- 3) Le remplacer par un collier de 2 po et remettre les quatre vis en place.
- 4) Réinstaller la plaque.



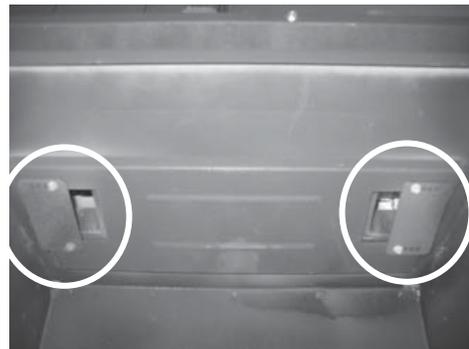
La plaque avec un collier de 2 po

POSITION DES RÉDUCTEURS DE DÉBIT D'AIR

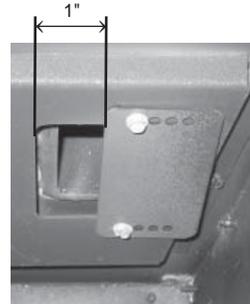
Les réducteurs de débit d'air sont fixés à la paroi supérieure de la chambre de combustion.

Pour en modifier la position :

- 1) Retirer la porte vitrée .
- 2) Enlever les panneaux de briques panneaux (s'il y a lieu).
- 3) Retirer les vis qui retiennent chacun des réducteurs en place



- 4) Placer les réducteurs dans la position voulue.



Factory Set at 1"

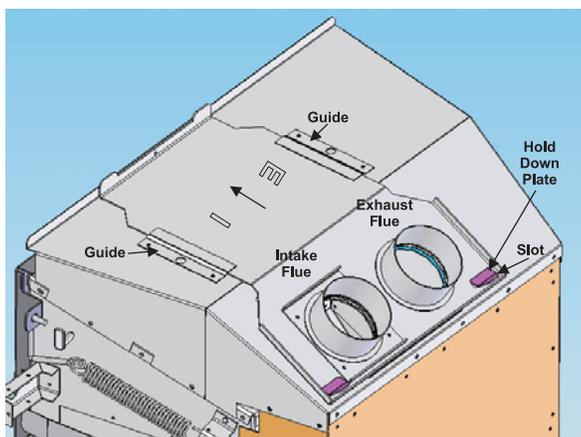


Adjusted to 3/4"

- 5) Remettre les vis pour les fixer en place.
- 6) Au besoin, remettre les panneaux de briques en place.
- 7) Réinstaller la porte vitrée.

INSTALLATION DU CONDUIT INTÉRIEUR

- 1) Couper le conduit flexible en deux sections de la longueur voulue.
- 2) Marquer une des extrémités de la première section pour indiquer qu'il s'agit de l'admission d'air
- 3) Relier son autre extrémité à l'entrée de l'adaptateur de chapeau. Appliquer un joint de silicone haute température pour imperméabiliser et fixer solidement à l'aide d'un collier de serrage.
- 4) Relier la deuxième section à la sortie de l'adaptateur de chapeau. Appliquer un joint de silicone haute température pour imperméabiliser et fixer solidement à l'aide d'un collier de serrage.
- 5) Installer le solin.
- 6) Insérer les deux sections de conduit à l'intérieur de la cheminée en les passant par l'ouverture du registre.
- 7) Installer le chapeau d'extrémité.
- 8) Relier l'extrémité du premier conduit marqué précédemment à l'entrée du conduit de raccordement marquée d'un « I ». Appliquer un joint de silicone haute température pour imperméabiliser et fixer solidement à l'aide d'un collier de serrage..



- 9) Relier la deuxième section à la sortie du conduit de raccordement marquée d'un « E ». Appliquer un joint de silicone haute température pour imperméabiliser et fixer solidement à l'aide d'un collier de serrage.

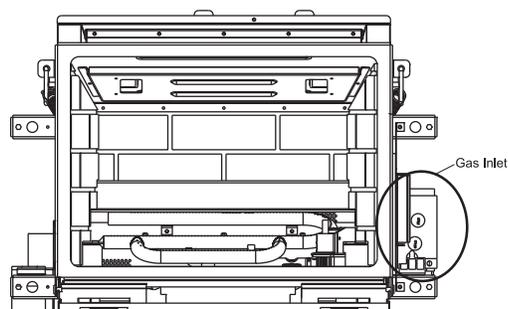
NOTE:

- 1) Attendre d'avoir terminé l'installation de l'appareil avant d'y brancher le système d'alimentation en gaz, et ce, afin d'éviter d'endommager le conduit d'alimentation au moment de la mise en place de l'appareil.
- 2) Il est possible de remplacer le silicone par un scellant Mill Pac, et les colliers de serrage, par des vis.

BRANCHEMENT AU GAZ

AVERTISSEMENT:
SEUL UN TECHNICIEN AUTORISÉ EN SYSTÈMES D'ALIMENTATION AU GAZ PEUT PROCÉDER AU BRANCHEMENT DE CET APPAREIL.

- 1) Avant de raccorder l'appareil à une cheminée existante, nettoyer le foyer en maçonnerie ou le foyer préfabriqué en profondeur.
- 2) L'appareil est muni d'une ouverture, à droite qui permet d'y amener une conduite d'alimentation en gaz NPT de 3/8 po.



- 3) Déterminer le centre du conduit d'évacuation de la cheminée, au dessus de l'appareil. Placer l'appareil vis-à-vis et le mettre au niveau.

NOTE : Cette appareil est équipée d'un thermodisc de sonde du chaleur qui empêchera l'opération du ventilateur jusqu'à ce que l'appareil atteigne la température correcte.

RÉGLAGE DU DÉBIT D'AIR

Ouvrir l'obturateur pour obtenir une flamme bleu. Le fermer pour obtenir une flamme jaune. Le débit d'air du brûleur est réglé en usine, mais peut nécessiter des modifications selon l'altitude ou l'alimentation en gaz locale

AVERTISSEMENT : Ne pas trop fermer l'obturateur pour éviter l'émission de carbone.

Minimum Air Shutter Openings		
	Vent Run	Burner Aeration Setting
3" x 3"	8' to 20'	NG: 3/16" LP: 3/16"
	20' to 35'	NG: 3/16" LP: 3/16"
3" x 2"	8' to 20'	NG: 3/16" LP: 3/16"
	20' to 35'	NG: 1/8" LP: 1/8"

Remarque : La garantie ne couvre pas les dommages occasionnés par l'émission de carbone à la suite d'un mauvais réglage du débit d'air.

Remarque : Le réglage du débit d'air doit être effectué par un installateur Regency autorisé au moment de l'installation ou de l'entretien de l'appareil.

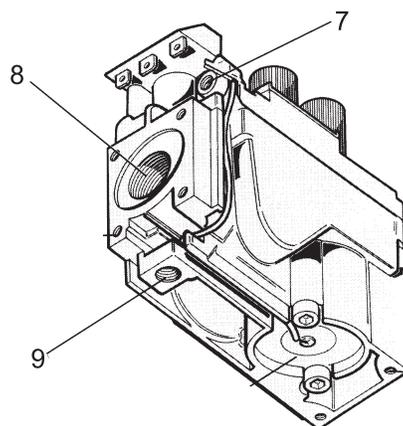
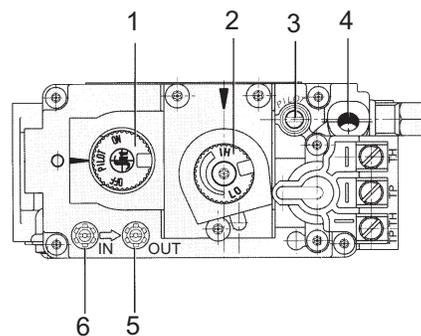
VÉRIFICATION DE LA PRESSION DU GAZ

Isoler l'appareil en fermant la soupape d'arrêt manuel avant de vérifier la pression du système d'alimentation à ½ psi (3,45 kPa) ou moins. À plus de ½ psi, désaccoupler la conduite de la soupape.

La pression d'admission est réglée par un régulateur intégré au dispositif de réglage du gaz. La vérifier en même temps que la pression.

Remarque : Pour obtenir une lecture précise de la pression du gaz, vérifier la pression d'admission et la pression d'alimentation aux orifices de refoulement de la soupape.

- 1) Régler la soupape à la position « OFF ».
- 2) Tourner le robinet manométrique « IN » et/ou le robinet manométrique « OUT » vers la gauche à l'aide d'un tournevis à lame plate de 1/8 po.r.
- 3) Y fixer un manomètre au moyen d'un tuyau souple de 5/16 po de diamètre intérieur.
- 4) Allumer la veilleuse et remettre la soupape à la position « ON ».
- 5) Vérifier la pression pendant que l'appareil est en marche et s'assurer que les paramètres respectent les seuils spécifiés sur l'étiquette de sécurité..
- 6) Une fois la lecture obtenue, fermer la soupape, débrancher le tuyau souple et resserrer le ou les robinets à l'aide d'un tournevis à lame plate de 1/8 po. Remarque : Bien visser, sans trop serrer.



Soupape SIT – Description

- 1) Interrupteur d'arrivée de gaz
- 2) Réglage manuel de l'intensité
- 3) Réglage de la veilleuse
- 4) Raccordement du thermocouple (en option)
- 5) Régulateur de pression du collecteur
- 6) Régulateur de pression d'admission
- 7) Sortie de veilleuse
- 8) Sortie de gaz principale
- 9) Connecteur de TC de remplacement

CONVERSION KIT #536-969 FROM NG TO LP

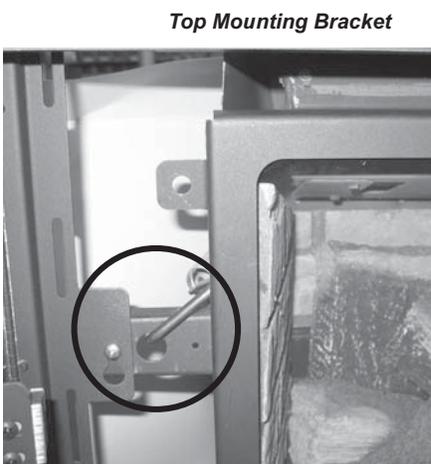
LP Conversion instructions for BEFORE UNIT INSTALLATION.

L'INSTALLATION DOIT ÊTRE EFFECTUÉE PAR UN MONTEUR QUALIFIÉ. EN CAS DE DOUTE, NE RIEN MODIFIER.

Contenu de la trousse de conversion au propane :

Qty.	Part #	Description
1	910-037	LP Pilot Orifice
1	904-163	Orifice de brûleur no 54
1	904-529	Clé hexagonale 5/32 po
1	918-590	Autocollant « Converti au propane liquide »
1	908-528	Étiquette rouge « Propane liquide »
1	918-688	Livret d'instructions

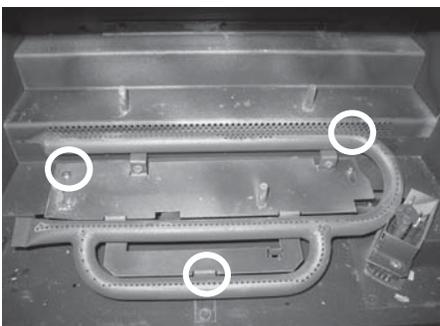
- 1) Ouvrir les panneaux de la gauche et droite.
- 2) Couper l'alimentation en gaz.
- 3) Retirer les grilles d'aération
- 4) Retirer la porte vitrée.
 - a) Dégager les deux crochets au bas de la porte vitrée.



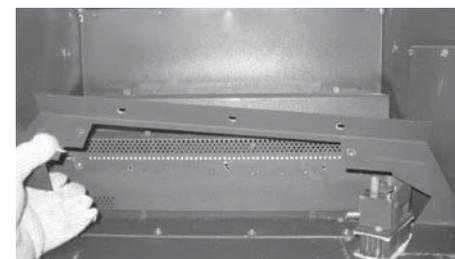
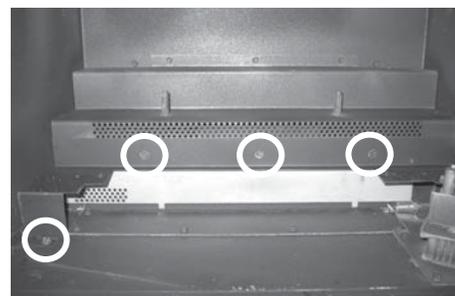
- b) Basculer le bas de la porte de 45 degrés vers l'extérieur, pousser la porte vers le haut et la retirer.



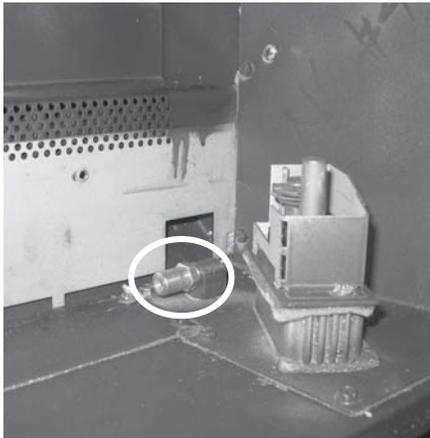
- 5) Enlever les bûches (s'il y a lieu).
- 6) Enlever les panneaux de briques (s'il y a lieu).
- 7) Pour démonter le brûleur, dévisser les trois vis, tel qu'illustré ci-dessous.



- 8) Elever le brûleur par dévisser les quatre vis qui retiennent.

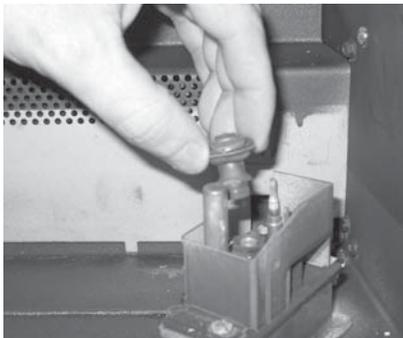


- 9) Dévisser l'orifice du brûleur à l'aide d'une clé $\frac{1}{2}$ po et le mettre de côté.

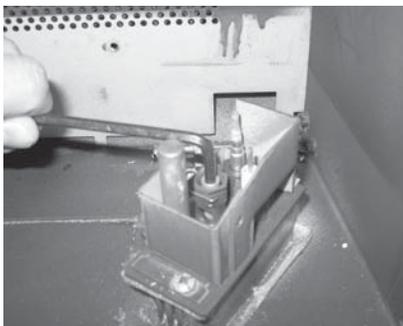


- 10) Installer le nouvel orifice de brûleur no 54 et serrer.

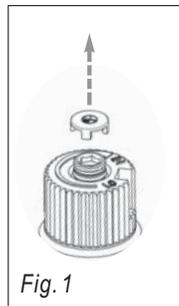
- 11) Retirer l'embout de la veilleuse pour en dégager l'orifice.



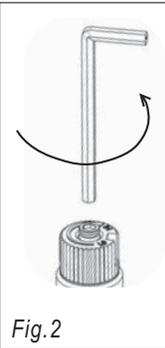
- 12) Dévisser l'orifice de la veilleuse à l'aide de la clé hexagonale fournie et le remplacer par le nouvel orifice à propane liquide. Remettre l'embout de la veilleuse et le boîtier protecteur



- 13) Retirer manuellement le capuchon protecteur noir du bouton de réglage (Schéma 1).

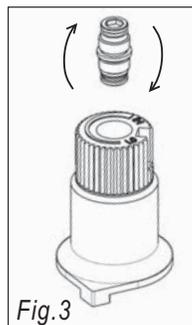


- 14) À l'aide d'une clé hexagonale, retirer la vis insérée au centre du bouton (Schéma 2) en la faisant tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

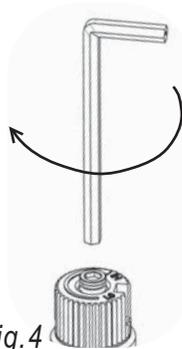


- 15) S'assurer qu'elle est propre et la nettoyer au besoin

- 16) Renverser la vis (Schéma. 3).



- 17) La reviser en place à l'aide de la clé hexagonale en la faisant tourner dans le sens des aiguilles d'une montre. Ne pas trop la serrer (Schéma 4)

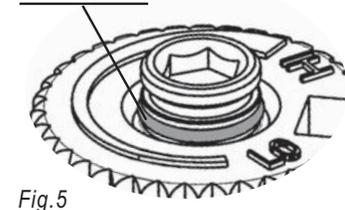


ATTENTION!

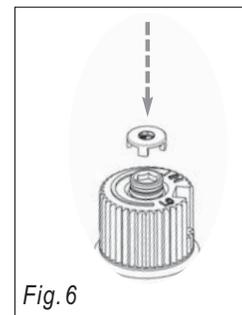
Pour viter de trip serrer la vis, tenir la clé par la plus courte extrémité.

- 18) S'il s'agit d'une conversion du gaz naturel au propane liquide, réinstaller la vis de façon à ce que le joint d'étanchéité rouge soit visible (Schéma 5)

Red o-ring visible LPG Configuration



- 19) Installer le capuchon protecteur noir (Schéma 6).



ATTENTION! S'assurer que les injecteurs du brûleur principal et de la veilleuse conviennent à une alimentation au gaz

- 20) Apposer l'autocollant « Converti au propane liquide » à côté ou au-dessus du numéro de série.

- 21) Remplacer l'étiquette jaune « Gaz naturel » par l'étiquette rouge « Propane liquide ».

- 22) Renverser les étapes 8 - 1.

REMARQUE : Avant de réinstaller le brûleur, régler la distance d'aération

- 23) Vérifier la pression d'entrée et la pression de sortie.

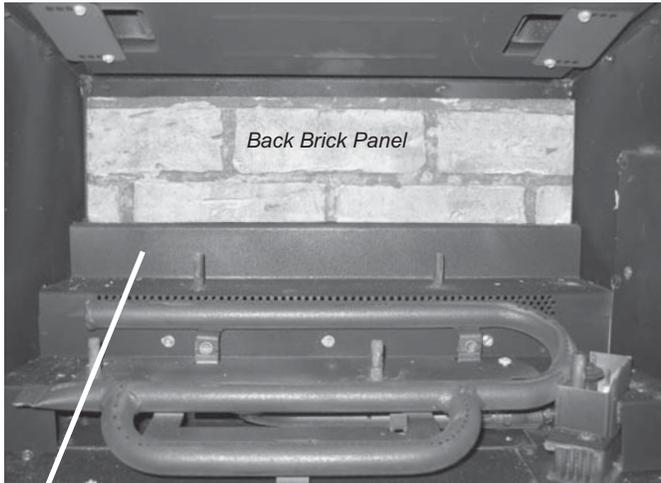
- 24) Vérifier l'intensité des flammes..

- 25) Vérifier l'apparence des flammes et correct.

INSTALLATION DES PANNEAUX DE BRIQUES

NOTE: Brick Panels are mandatory when using Optional Remote

- 1) Sortir les panneaux de briques de leur emballage protecteur.
- 2) Installer d'abord le panneau du fond en plaçant à l'arrière du briquet sur la paroi du fond et la déposer.
- 3) Glisse la coté droit de la panneau de brique en position et sécuriser en place avec la pince. Repeter pour le coté gauche.

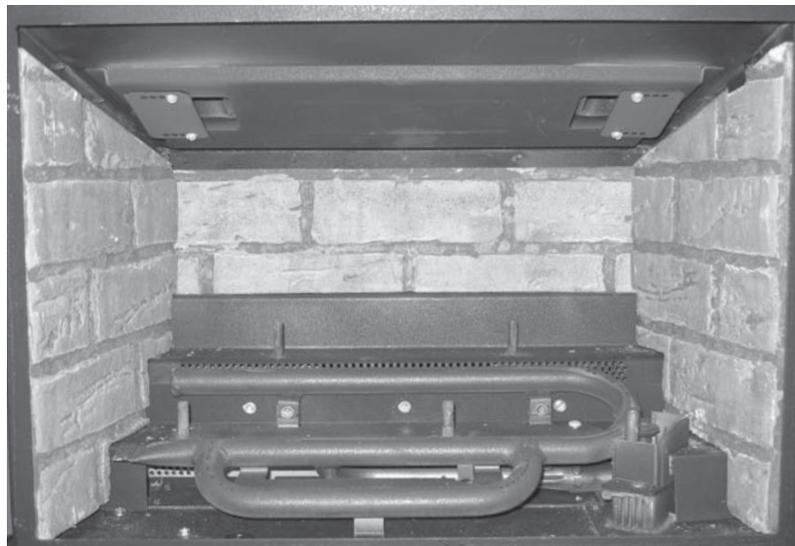


Right Side Brick Panel

IMPORTANT

YOUR BRICK PANELS ARE
MANUFACTURED FROM A SPECIAL HEAT
REFLECTIVE CERAMIC MATERIAL
HANDLE WITH CARE
(DO NOT FORCE INTO POSITION)

Completed Brick Panel Installation



FAÇADE BISEAUTÉE OU DE STYLE CONTEMPORAIN

Contenu de la trousse d'installation :

- | | |
|---|--|
| 1 | Façade (biseautée ou de style contemporain) |
| 1 | Grille (selon le type de façade) |
| 4 | Vis noires à tête cylindrique (10-24 x 1/2 po) |
| 2 | Brides de fixation pour câbles |
| 1 | Attache |

Installation de la façade :

- 1) Insérer une vis 10-24 x 1/2 po dans chacune des ferrures de montage de la façade, sur l'appareil, tel qu'illustré au schéma 1.

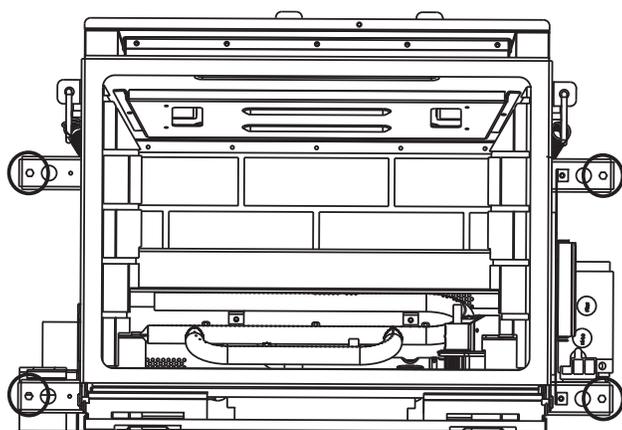


schéma 1

- 2) Ouvrir les garnitures latérales de la façade.
- 3) Installer la façade à l'appareil en glissant ses quatre trous piriformes sur les vis insérées précédemment. Serrer les vis pour fixer la façade en place (schéma 2).

Façade sans garnitures latérales pour montrer l'emplacement des trous piriformes.

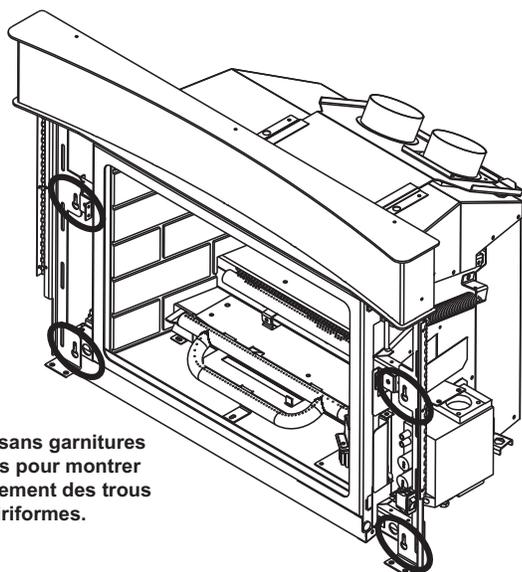


schéma 2

- 4) Poser les deux brides de fixation sur la paroi interne de la garniture droite, aux endroits indiqués au schéma 3

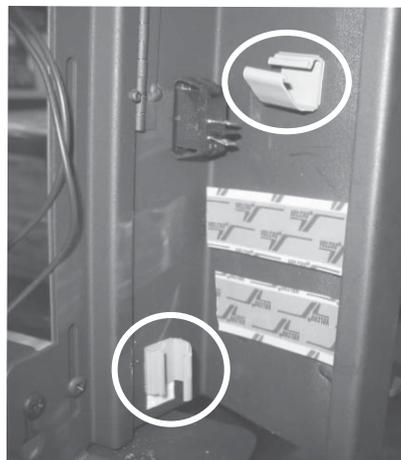


schéma 3

- 5) À droite de l'appareil, relier les fils rouges de la valve MARCHE-ARRÊT à l'interrupteur situé à l'intérieur de la garniture latérale (schéma 4).

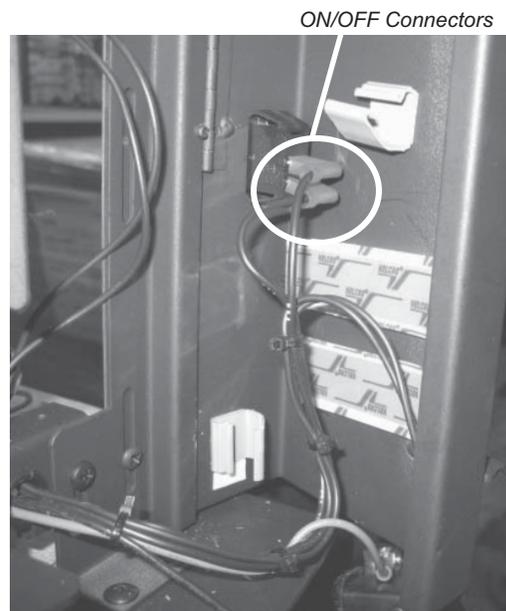


schéma 4

ON/OFF Connectors

INSTALLATION

- 6) Retirer la pellicule qui recouvre les bandes de velcro et y fixer le dispositif d'allumage (schéma 5). Insérer les piles fournies dans le boîtier.)

REMARQUE : À la livraison, le dispositif d'allumage est attaché à la ferrure de montage supérieure gauche..



DC Sparker

schéma 5

- 7) Toujours du côté droit de l'appareil, relier les fils noirs au dispositif d'allumage, tel qu'illustré au schéma 6.

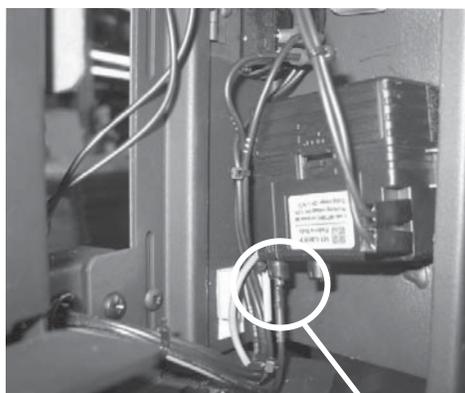
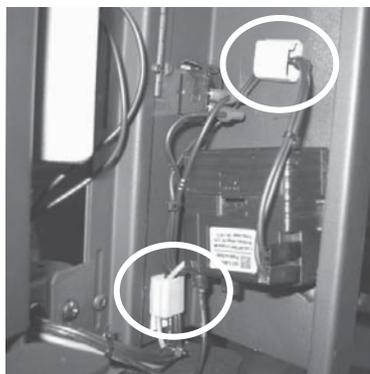


schéma 6

Electrode Wire

- 8) Immobiliser les fils à l'aide des brides de fixation, tel qu'illustré au schéma 7.



- 9) Refermer la garniture.

- 10) Du côté gauche de l'appareil, enlever la ferrure de montage du récepteur de la télécommande en dévissant les deux vis (schéma

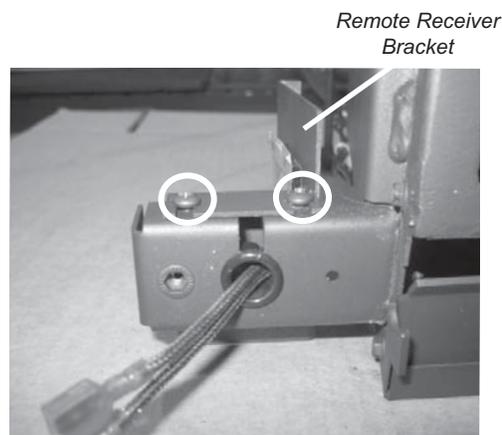


schéma 8

- 11) Retirer l'œillet (schéma 9).



schéma 9

Grommet

- 12) Sortir les fils du manchon de protection et les relier à ceux de l'appareil, tel qu'illustré au schéma 10..

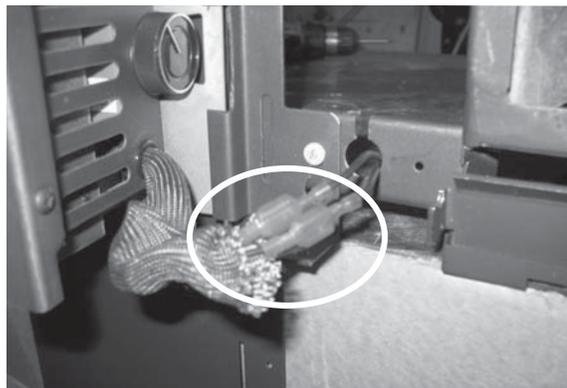


schéma 10

- 13) Replacer le manchon de façon à recouvrir complètement les fils et le fixer en place à l'aide de l'attache fournie, tel qu'illustré au schéma 11.

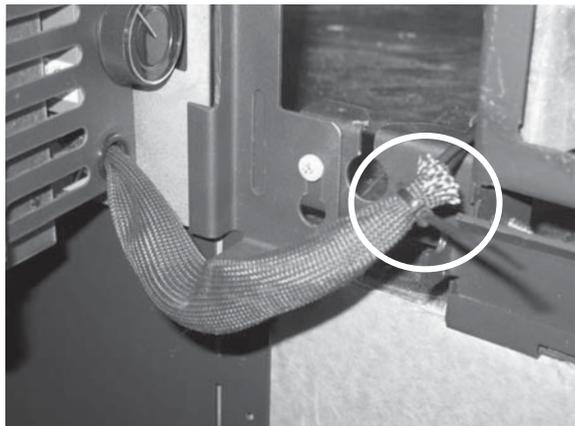


schéma 11

- 14) Poser l'œillet retiré à l'étape 10 autour du manchon (schéma 12) et le réinsérer en place (schéma 13)

REMARQUE : Placer les connecteurs à l'arrière de la ferrure afin que la garniture latérale se referme facilement.

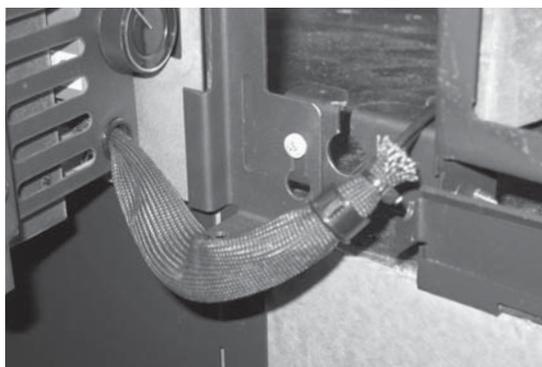


schéma 12

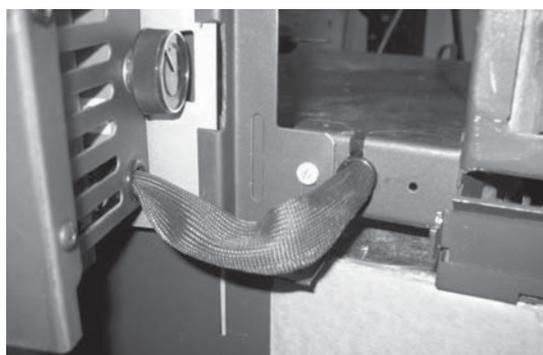


schéma 13

- 15) Réinstaller la ferrure de montage enlevée précédemment (voir l'étape 10).

- 16) Refermer la garniture

- 17) Installer la grille d'aération inférieure en insérant ses languettes dans les fentes prévues à cet effet, au bas de l'appareil (schéma 14).

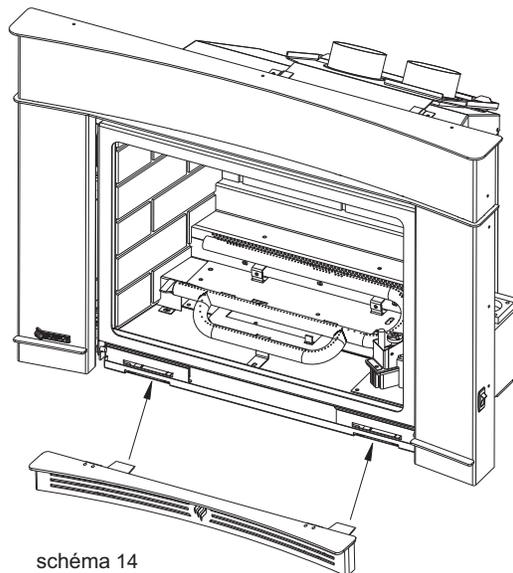
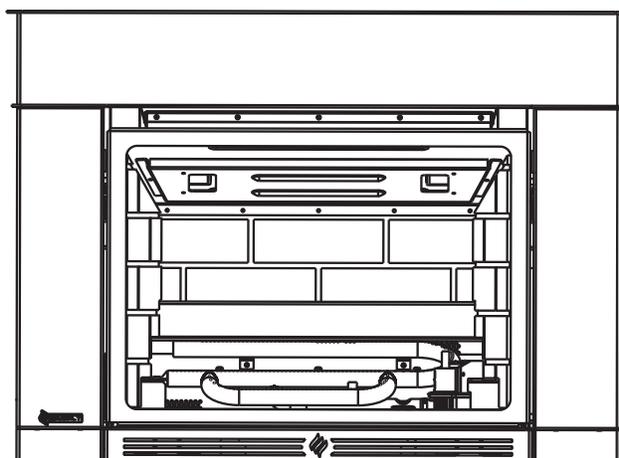
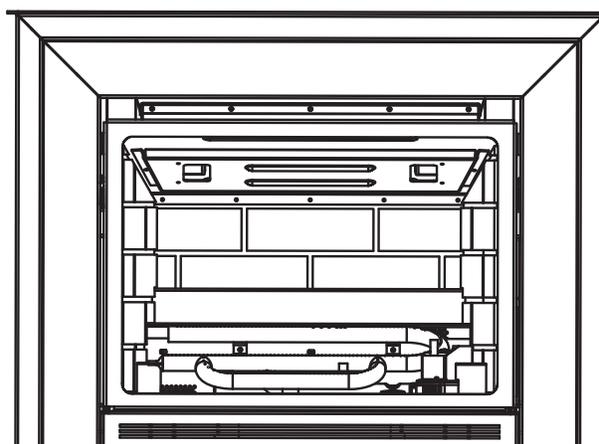


schéma 14

Façade installée :



Contemporary Faceplate

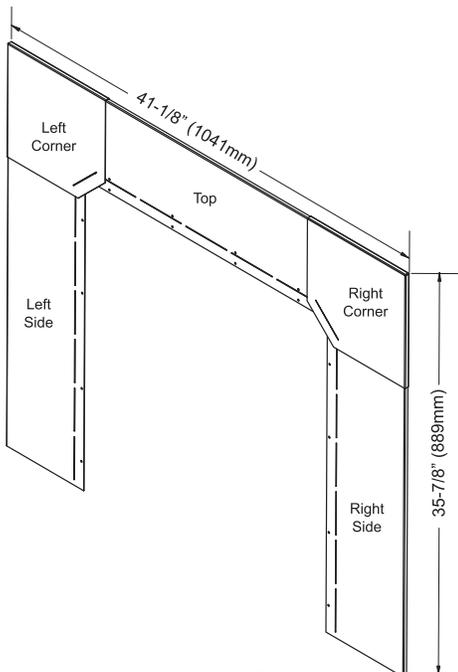


Contour Faceplate

PLAQUE DE FIXATION OPTIONNELLE

Contenu de la trousse d'installation :	
9	Vis noires (no 8 x 1/2 po, de type B)
1	Plaque de fixation

Pièces qui composent la plaque de fixation :

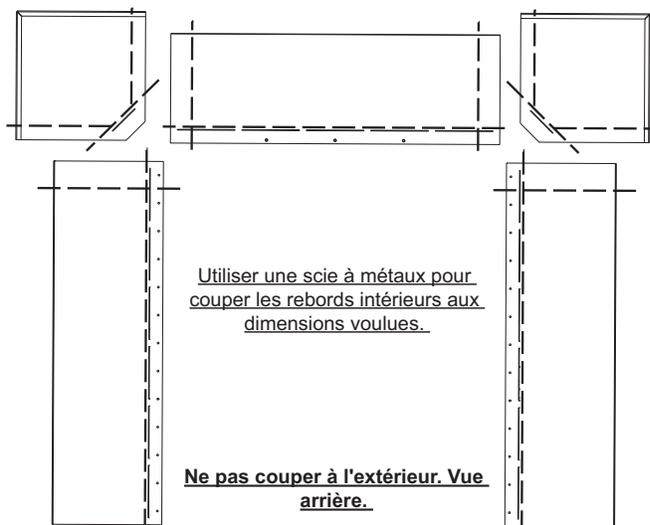


Ajustement de la plaque de fixation :

Pour ajuster la plaque à un appareil, couper le rebord intérieur de ses différentes pièces aux dimensions voulues, tel qu'illustré au schéma ci-dessous. Comme la ligne pointillée est donnée à titre indicatif seulement, les pièces peuvent être coupées davantage au besoin.

Utiliser une scie à métaux. Les bords coupés ne paraîtront pas lorsque la façade sera installée.

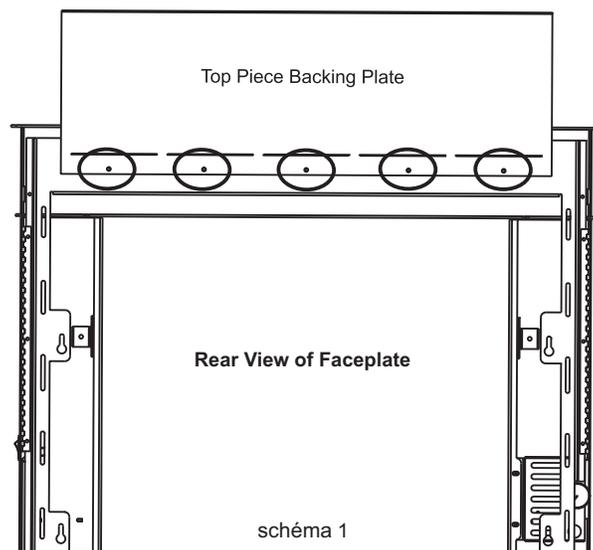
REMARQUE : S'assurer de percer de nouveaux trous pour remplacer les trous enlevés lors de la coupe.



Installation de la plaque de fixation :

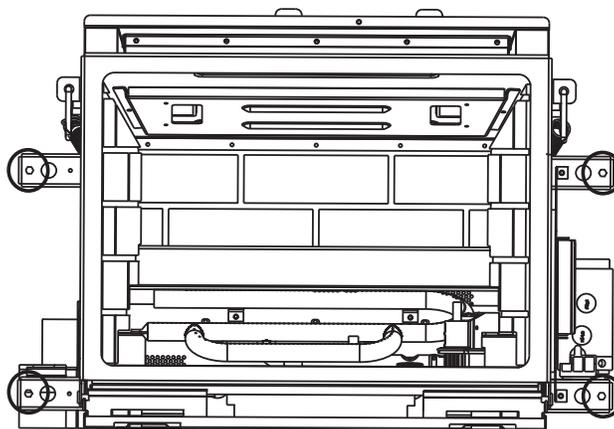
Assemblage de la pièce supérieure à la façade

- 1) Si la façade est déjà installée (façade biseautée ou de style contemporain), commencer par la retirer.
- 2) Déposer la façade, côté face au sol, sur une surface protégée pour ne pas l'égratigner.
- 3) Fixer la pièce supérieure de la plaque à la façade à l'aide des cinq vis fournies, tel qu'illustré au schéma 1.

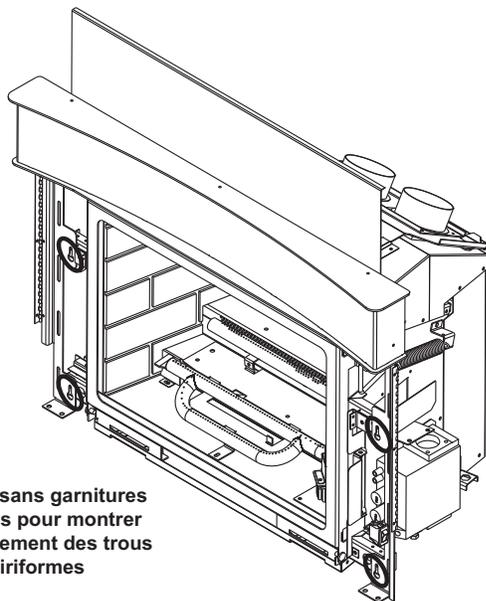


Assemblage de la façade à l'appareil

- 4) Insérer une vis 10-24 x 1/2 po dans chacune des ferrures de montage de la façade, sur l'appareil, tel qu'illustré au schéma 2. Ces vis sont fournies et livrées avec la façade.



- 5) Ouvrir les garnitures latérales de la façade.
- 6) Installer la façade à l'appareil en glissant ses quatre trous piriformes sur les vis insérées précédemment. Serrer les vis pour fixer la façade en place (schéma 3).

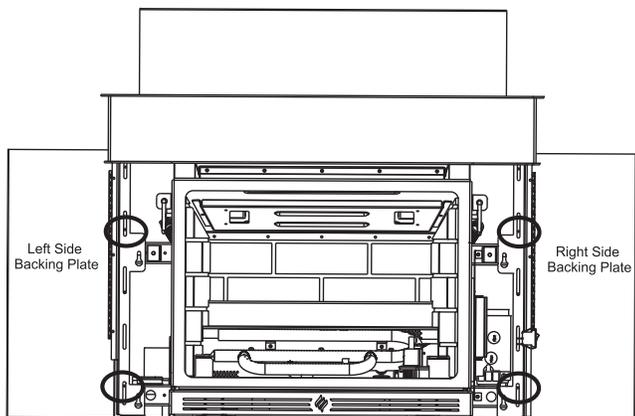


Façade sans garnitures latérales pour montrer l'emplacement des trous piriformes

(schéma 3)

Assemblage des pièces latérales

- 7) Déposer les pièces latérales de chaque côté de la façade de façon à faire coïncider les trous de vis et les trous oblongs. Fixer le tout à l'aide d'au moins deux vis de chaque côté, tel qu'illustré au schéma 4.



Façade sans garnitures latérales pour montrer l'emplacement des trous

schéma 4

- 8) Refermer les garnitures latérales de la façade.

Assemblage des coins

- 9) Déposer le coin droit sur la pièce supérieure et la pièce latérale droite et le pousser en place, tel qu'illustré au schéma 5. Répéter cette étape pour le coin gauche.

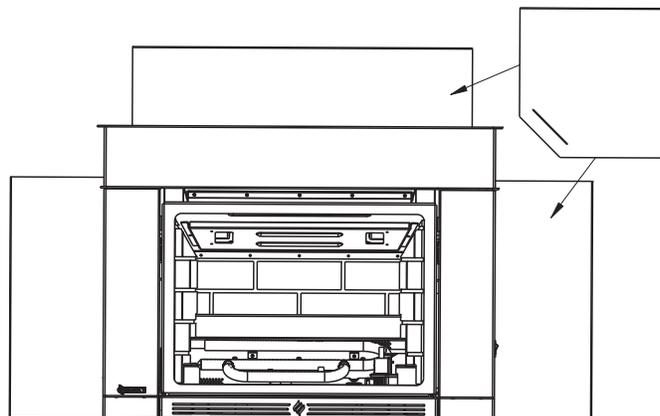
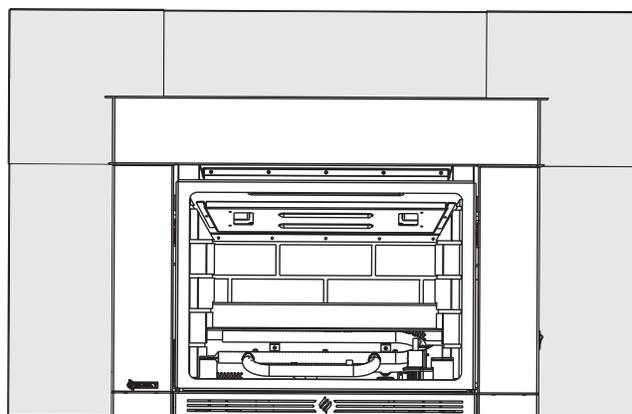


schéma 5

Plaque de fixation installée :



GARNITURE D'ÂTRE OPTIONNELLE

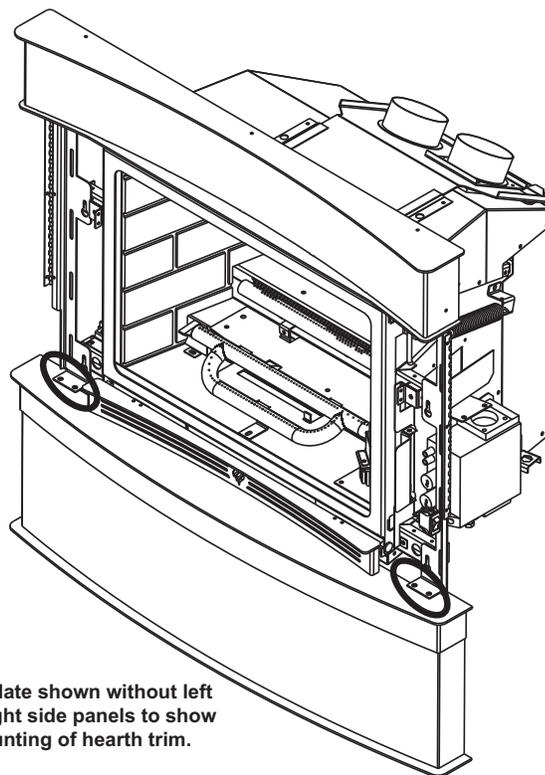
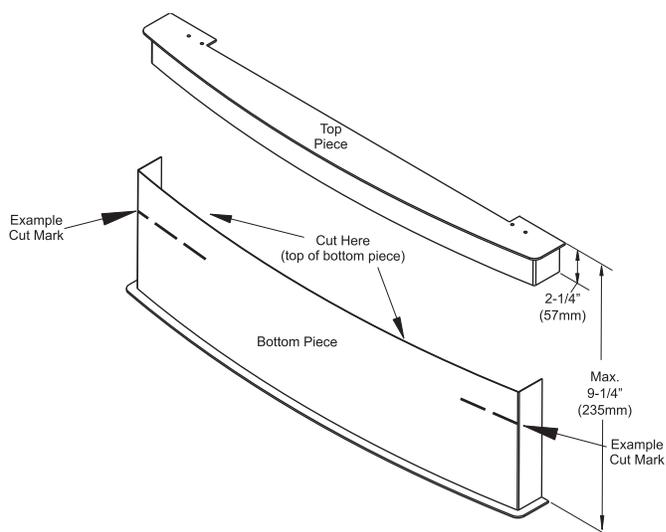
Contenu de la trousse d'installation :
 4 Vis à tête bombée (10-24 x 1/2 po)
 1 Garniture d'âtre

Ajustement de la garniture d'âtre :

- Pour ajuster la garniture d'âtre à un appareil, diminuer ou augmenter la distance entre la garniture supérieure et la garniture inférieure.
- Utiliser une scie à métaux pour couper le haut de la garniture inférieure afin d'obtenir la hauteur voulue.

REMARQUE : Utiliser les onglets situés à l'arrière de la garniture supérieure comme guides pour déterminer la hauteur totale requise.

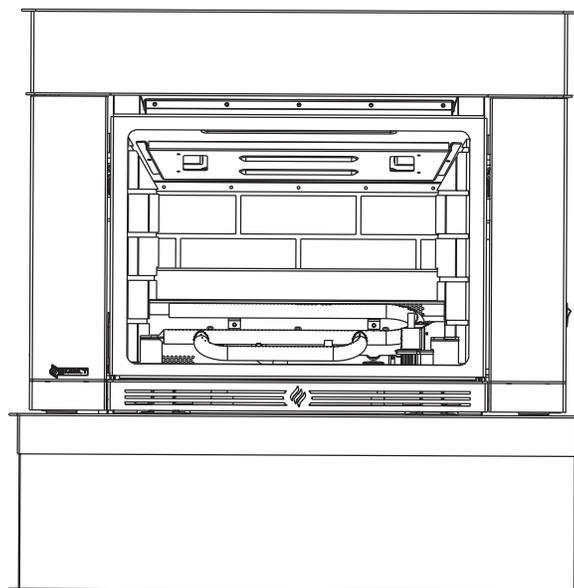
- Réassembler la garniture supérieure à la garniture inférieure.



Faceplate shown without left and right side panels to show mounting of hearth trim.

Diagram 1

Garniture d'âtre installée :



Installation de la garniture d'âtre :

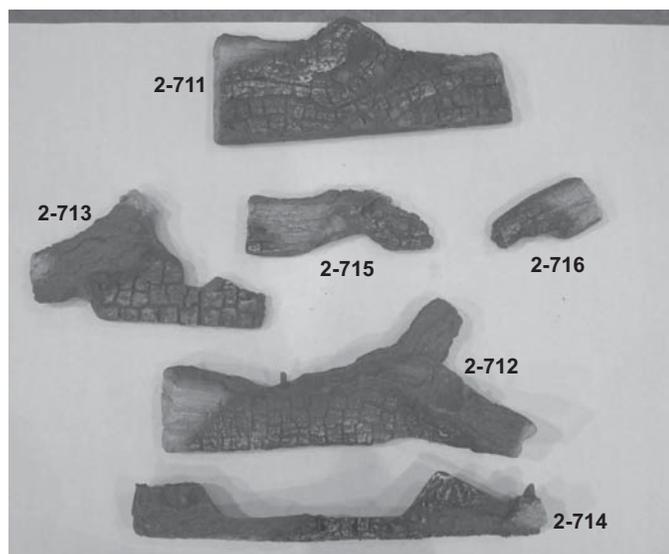
- Ouvrir les garnitures latérales de la façade.
- Insérer la garniture d'âtre en place de façon à ce que ses trous de vis coïncident avec ceux des ferrures d'assemblage des garnitures latérales. Fixer le tout en place à l'aide de deux vis de chaque côté, tel qu'illustré au schéma 1.
- Refermer les garnitures latérales de la façade.

ENSEMBLES DES BÛCHES

Lire attentivement les directives suivantes et se référer aux illustrations fournies. Ne pas faire fonctionner un appareil si les bûches sont endommagées, car elles peuvent nuire au bon fonctionnement de la veilleuse. Il convient donc de les faire remplacer au préalable.

Contenu de l'ensemble de bûches (Part # 536-930) :

- a) 2-711 Bûche arrière
- b) 2-712 Bûche du centre
- c) 2-713 Bûche gauche
- d) 2-714 Bûche avant
- e) 2-715 Bûche en haut à gauche
- f) 2-716 Bûche en haut à droite
- g) Braises (comprennent des directives d'utilisation)
- h) 946-669 Braises de platine (comprennent des directives d'utilisation)

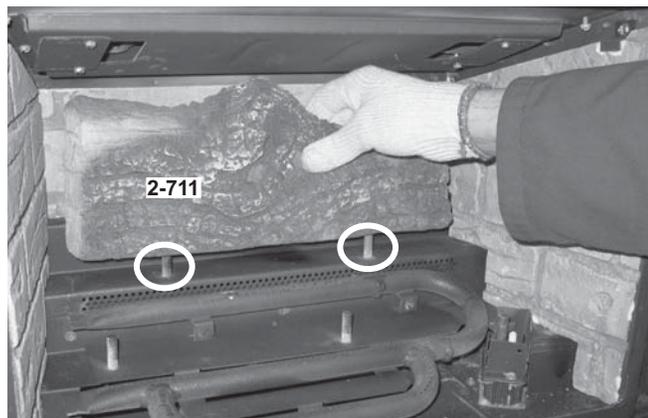


- 3) Glisser la bûche 2-714 le plancher du foyer en avant du brûleur.



- 1) Sortir les briques de la boîte et les déballer soigneusement. Les briques sont fragiles. Elles doivent être manipulées avec soin et déposées doucement en place

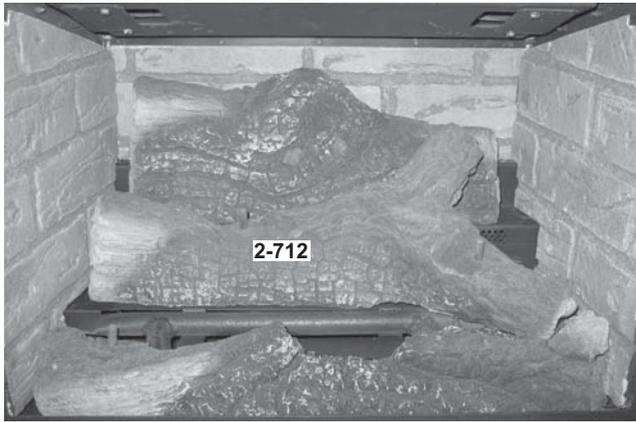
- 2) Glisser la bûche 2-711 sur les tiges du support arrière.



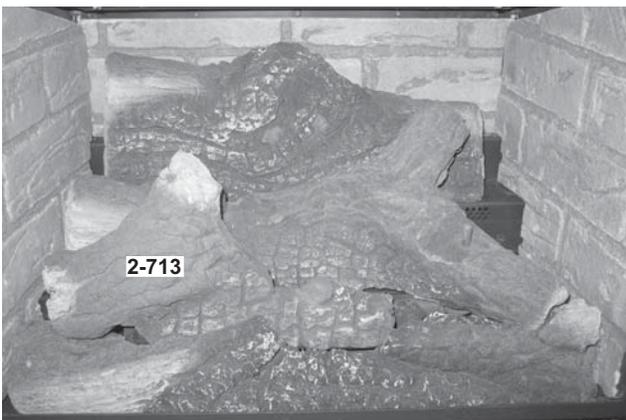
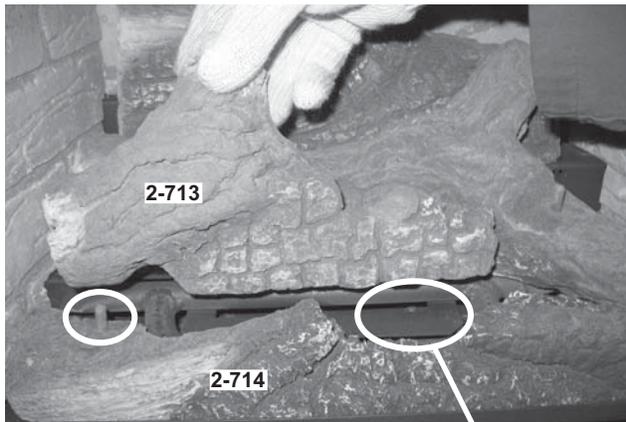
- 4) Glisser la bûche 2-712 sur les tiges au milieu du brûleur



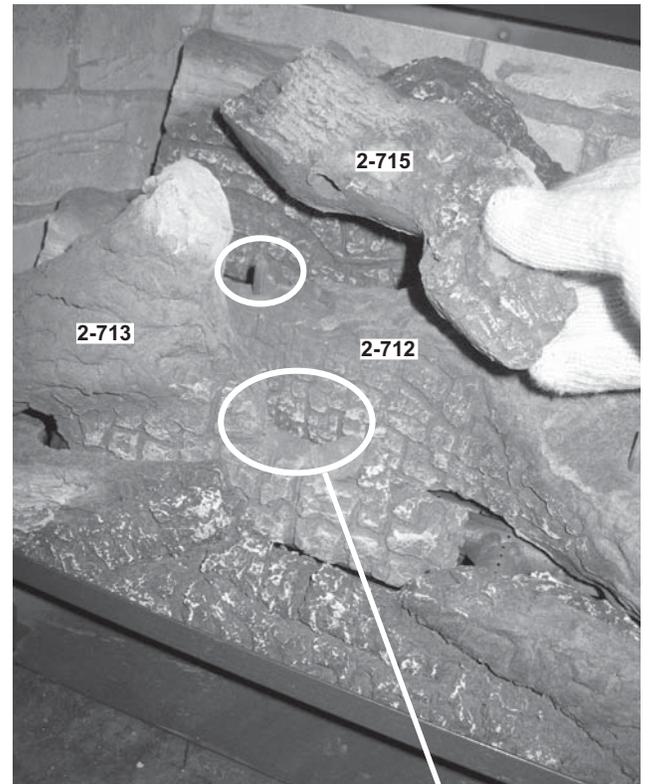
INSTALLATION



- 5) Glisser la partie gauche de la bûche 2-713 sur la tige de la bûche 2-714 et déposer la côte droit, à l'autre extrémité sur l'encoche



- 6) Glisser la bûche 2-715 sur les tiges du bûche 2-712 et la déposer, à l'autre extrémité, sur l'incision de la bûche 2-713



Notch

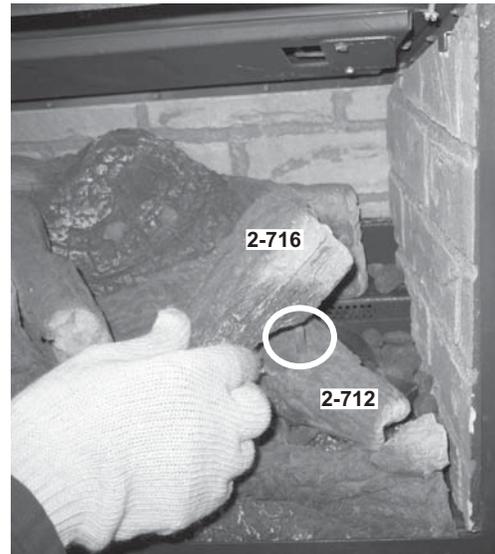


7) Disposer les braises sur la droit du brûleur tel qu'illustré.



côté droit du brûleur

Évité d'empiler les braises.



Disposer quelques braises sur le brûleur à côté de la bûche 2-713.

Séparé les braises de platine et place autour des braises.



FINITION: ENSEMBLE DE BÛCHES

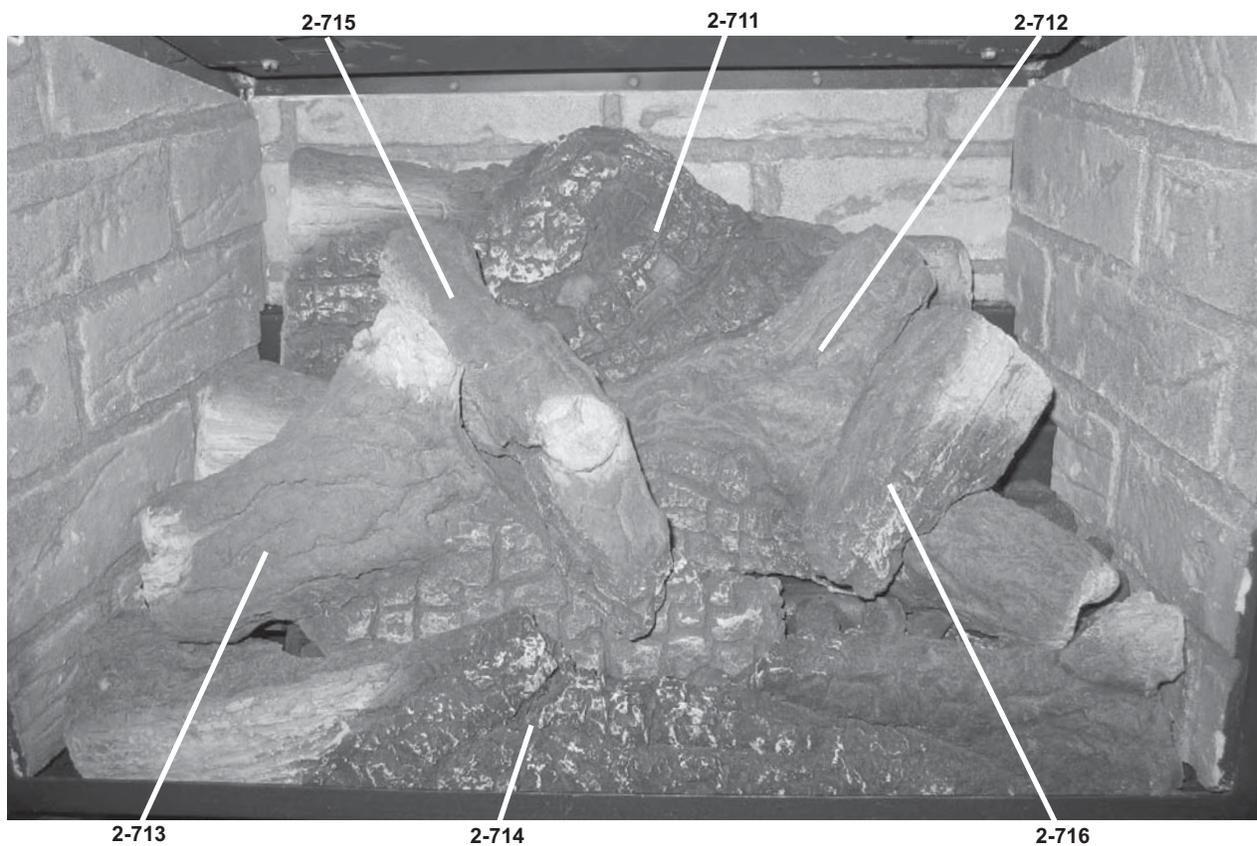


SCHÉMA DE MONTAGE

Cet appareil de chauffage peut fonctionner sans courant alternatif 120 volts. En cas de panne de courant, le brûleur, le thermostat et la télécommande continuent de fonctionner. Seul le ventilateur nécessite du courant alternatif 120 volts.

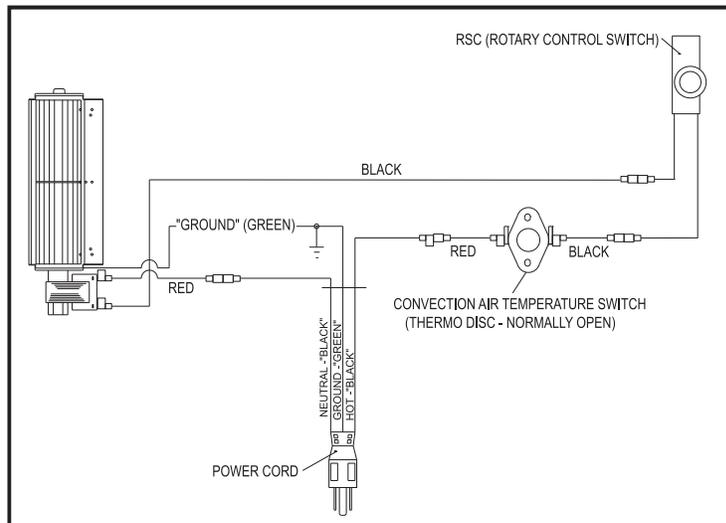
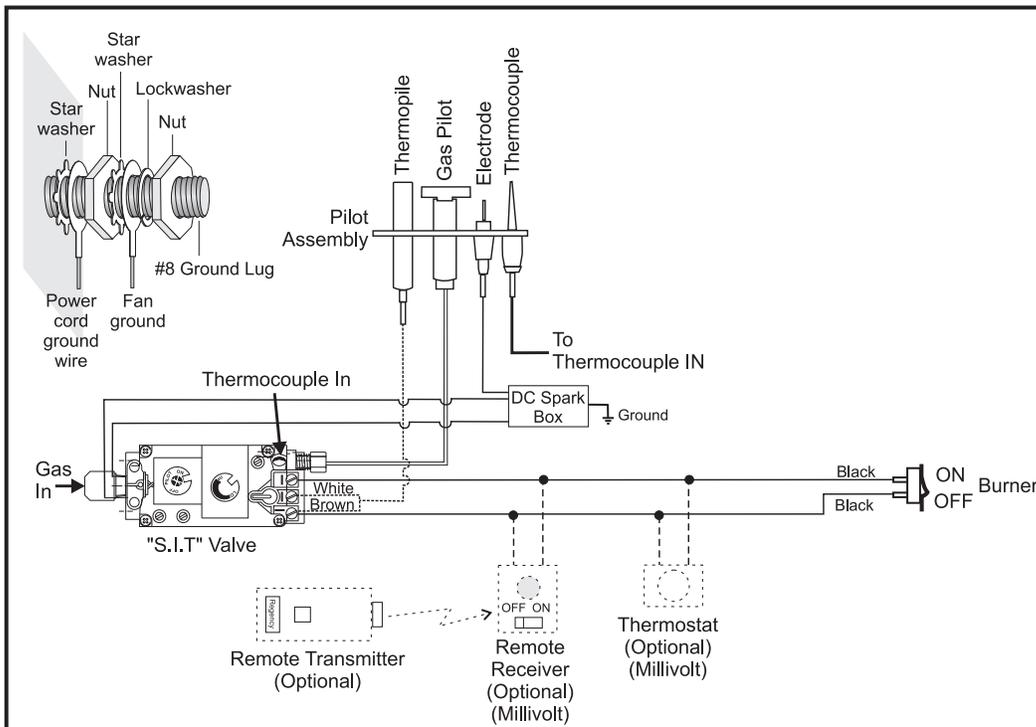
Attention: Assurer de les fils ne touchent aucune surface chaude et sont à partir des bords pointus.

AVERTISSEMENT : EN CAS DE RÉPARATION, ÉTIQUETER TOUS LES FILS AVANT DE LES DÉBRANCHER POUR ÉVITER DES ERREURS DE CÂBLAGE ET, PAR CONSÉQUENT, UN FONCTIONNEMENT INADÉQUAT, VOIRE DANGEREUX. VÉRIFIER LE FONCTIONNEMENT DE L'APPAREIL APRÈS TOUTE RÉPARATION.

AVERTISSEMENT

Instruction de mise à la terre.

Cet appareil est équipé d'une fiche de mise à la terre à trois branches pour vous protéger des chocs électriques. Cette fiche doit être branchée directement à un connecteur femelle à trois branches. Ne pas couper ou enlever les branches de la fiche de mise à la terre.



INSTALLATION

OPTIONNEL CONTRÔLE À DISTANCE

IMPORTANT

Due to the extreme heat this gas insert emits, brick panels are required to be installed in the unit when using either remote control option.

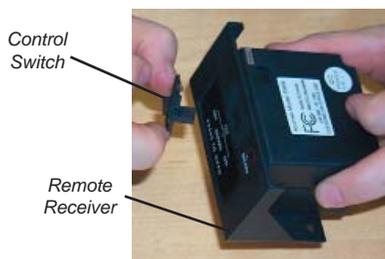
Use of FPI Remote Control Kit #910-399 or #910-368 is approved for this unit. Use of other systems may void your warranty.

The remote control kit comes with a hand held transmitter, a receiver and a wall mounting plate.

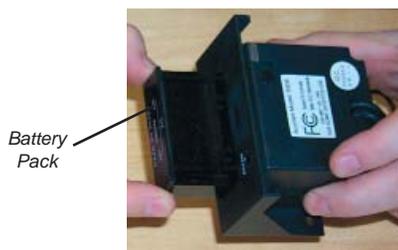
Refer to Remote Control manual for complete user setup and operation instructions.

Installation du récepteur de la télécommande

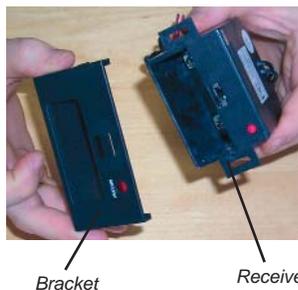
- 1) Tirer doucement sur le commutateur du récepteur pour l'enlever.



- 2) Appuyer et tirer sur le bloc-piles pour le sortir du récepteur.



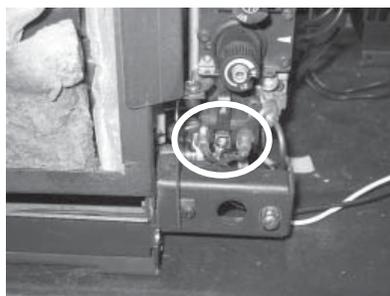
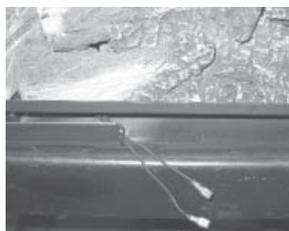
- 3) Séparer le récepteur du boîtier. Jeter ce dernier.



- 4) Remettre le commutateur et le bloc-piles en place (avec les piles).
- 5) Retirer la pellicule qui recouvre le velcro sur la ferrure de montage du récepteur, du côté gauche de l'appareil.
- 6) Fixer le récepteur au velcro.
- 7) Faire passer les fils du récepteur le long de la chambre de combustion, de façon à ce qu'ils sortent à gauche de l'appareil.



- 8) Brancher les fils du récepteur à la soupape.



- 9) Immobiliser les fils à l'aide des brides de fixation situées à la base de l'appareil.

OPTIONNEL THERMOSTAT MURAL

Un thermostat mural peut être installé si désiré. Reliez les fils tel qu'illustré sur le Schémame de l'installation électrique. Utilisez le tableau ci-dessous afin de déterminer la longueur maximale du filage.

Regency offre un thermostat programmable mais tout autre thermostat approuvé par CSA, ULC ou UL de 250-750 millivolts peut être employé.

AVERTISSEMENT

Ne pas raccorder l'interrupteur mural d'un appareil au gaz à une source d'alimentation de 120V.

Table du filage pour Thermostat

Longueur Maximale Recommandé (Deux - Fils) Avec l'emploi d'un thermostat mural (Système CP-2)	
Dimension du filage	Longueur Max.
14 GA.	50 Ft.
16 GA.	32 Ft.
18 GA.	20 Ft.
20 GA.	12 Ft.
22 GA.	9 Ft.

DERNIÈRE VÉRIFICATION

Avant de quitter le domicile du client, s'assurer que l'appareil s'allume correctement et lui en expliquer le fonctionnement en détail. Cette dernière vérification comprend les étapes suivantes :

- 1) Chronométrer l'appareil afin de s'assurer, après 15 minutes de fonctionnement, que l'allure de chauffe est adéquate (telle qu'inscrite sur l'étiquette de sécurité).
- 2) Au besoin, régler l'entrée d'air primaire pour éviter que les flammes ne produisent de carbone. Faire fonctionner l'appareil de 15 à 20 minutes au préalable pour laisser le temps aux flammes de se stabiliser.
- 3) Vérifier l'ébauche appropriée.

AVERTISSEMENT!
Le fabricant n'est pas responsable des dommages occasionnés par la production de suie ou de carbone à la suite d'une modification de l'appareil.

PREMIER FEU

Le premier feu dans votre foyer est une étape de cure de la peinture. Pour assurer le succès de cette étape, il est recommandé de chauffer le poêle au moins quatre (4) heures la première fois qu'il fonctionne avec le ventilateur en fonction. Lors du premier feu, l'appareil émettra une odeur causée par la cure de la peinture et la cuisson des huiles employées au moment de la fabrication. Les détecteurs de fumée de la maison peuvent sonner. Ouvrir quelques fenêtres afin de ventiler la pièce.

La vitre peut nécessiter un nettoyage.

NE PAS NETTOYER LA VITRE LORSQU'ELLE EST CHAUDE!

REMARQUE: Lorsque la vitre est froide et qu'on allume l'appareil, il peut se produire de la condensation et de la buée sur la vitre. Cette condensation est normale et se dissipera en quelques minutes à mesure que la vitre se réchauffera.

NE PAS UTILISER L'APPAREIL SI LA VITRE AVANT N'EST PAS EN PLACE.

Au cours des premiers feux, un film blanc peut se déposer sur la vitre durant le processus de cure. La vitre devrait être nettoyée sinon le film cuira et deviendra difficile à nettoyer. Utilisez un nettoyeur non-abrasif et JAMAIS nettoyer la vitre chaude.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Avant d'allumer l'appareil, suivre les directives ci-dessous

- 1) Lire et comprendre ces instructions avant d'utiliser cet appareil.
- 2) Vérifier que toutes les installations électriques sont enclouonnées pour prévenir les chocs.
- 3) Vérifier qu'il n'y a pas de fuites de gaz.
- 4) Assurer-vous que la porte de verre sont bien en place. Ne jamais utiliser l'appareil lorsque les vitres sont retirées ou que la porte est ouverte.
- 5) Vérifier que l'évent et le chapeau ne sont pas obstrués.
- 6) Vérifier l'emplacement des bûches. Si le pilote n'est pas visible lors de l'allumage de l'appareil - les bûches ou les braises sont incorrectement positionnées.

- 7) L'appareil ne devrait jamais être allumé et éteint sans avoir attendu au moins 60 secondes.
- 8) En allumant l'appareil, l'intérieur du verre peut développer du brouillard. Ceci consommera après quelque compte rendu d'opération.

INSTRUCTIONS D'ALLUMAGE

IMPORTANT

Durant l'allumage et le réallumage de la veilleuse, vous devez d'abord libérer les ressorts de tension au-dessous de la porte.

Quand la veilleuse s'allume sans pression étant appliquée sur le bouton de réglage, réappliquer les ressorts de tension à la porte.

REMARQUE: Ne jamais faire fonctionner l'appareil si la porte vitrée n'est pas bien en place.

REMARQUE: Pour les foyers de propane muni d'une boîte d'étincelle électrique consulter la section « consigne d'allumage » dans cet manuel.

IMPORTANT: Le bouton de réglage ne peut pas être tourné à la position; ON, PILOT, ou OFF sans s'être partiellement dépressurisé.

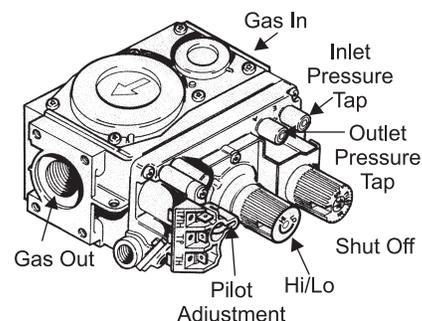
- 1) Ouvrir l'accès à la grille inférieure.
- 2) Si le bouton de réglage est dans la position « OFF » (éteint), passer directement à l'étape 5.
- 3) Enfoncez légèrement le bouton de réglage du gaz et tournez dans le sens horaire à la position « OFF » (éteint). Le bouton ne peut passer de « PILOT » (Veilleuse) à « OFF » (éteint) que si on l'enforce légèrement. Ne le forcer pas.
- 4) Attendez cinq (5) minutes, le temps que le gaz se disperse. Si vous sentez une odeur de gaz, ARRÊTEZ! Suivre l'étape « B » des consignes de sécurité indiquées au hat de l'étiquette. Si vous ne sentez pas d'odeur de gaz, passez à l'étape suivante.
- 5) Turn the gas control counter clockwise to "PILOT".
- 6) Enfoncez le bouton de réglage jusqu'au fond et retenez-le. Enfoncez et relâchez sans cesse le bouton noir de l'allumeur jusqu'à ce que la veilleuse s'allume. Tenez le bouton enfoncé environ 30 secondes après l'allumage de la veilleuse. Relâchez le bouton; il reprendra sa position initiale. La veilleuse doit rester allumée. Si elle s'éteint, refaites les étapes de 1) à 4).

Si le bouton ne revient pas à sa position initiale lorsque vous le relâchez, arrêtez immédiatement et téléphonez à votre technicien de service ou votre fournisseur de gaz. Si la veilleuse ne reste pas allumée après plusieurs tentatives, mettez le bouton de réglage du gaz à « OFF » (ÉTEINT) et téléphonez à votre technicien de service ou à votre fournisseur de gaz.

- 7) Tournez le bouton de réglage du gaz dans le sens antihoraire jusqu'à la position « ON » (EN MARCHÉ).
- 8) Utilisez l'interrupteur à bascule pour faire fonctionner le brûleur principal.
- 9) Rotate the variable flame control to adjust the flame height higher or lower.
- 10) Fermer l'accès à la grille inférieure.

INSTRUCTIONS D'ARRÊT INSTRUCTIONS D'ARRÊT

- 1) Utilisez l'interrupteur à bascule pour faire arrêter le brûleur principal.
- 2) Ouvrir l'accès à la grille inférieure.
- 3) Enfoncez légèrement le bouton de réglage du gaz et tournez-le dans le sens horaire à la position « OFF » (ÉTEINT), sans le forcer.
- 4) Avant d'effectuer l'entretien, coupez le courant de l'appareil et l'alimentation en gaz.



CONSIGNE D'ALLUMAGE

VENTILATEUR DE CONVECTION AUTOMATIQUE



FOR YOUR SAFETY READ BEFORE LIGHTING

This appliance must be installed in accordance with local codes, if any; if none, follow the National Fuel Gas Code, ANSI Z223.1/NFPA 54, or Natural Gas and Propane Installation Codes, CSA B149.1. (Australia: AG601, New Zealand: NZS 5261)

WARNING: If you do not follow these instructions exactly, a fire or explosion may result causing property damage, personal injury or loss of life. Improper installation, adjustment, alteration, service or maintenance can cause injury or property damage. Refer to the owner's information manual provided with this appliance. For assistance or additional information consult a qualified installer, service agency or gas supplier.

- This appliance has a pilot which must be lighted by hand. When lighting the pilot, follow these instructions exactly.
- BEFORE LIGHTING smell all around the appliance area for gas. Be sure to smell next to the floor because some gas is heavier than air and will settle on the floor.
WHAT TO DO IF YOU SMELL GAS
 - Do not try to light any appliance.
 - Do not touch any electric switch, do not use any phone in your building.
 - Immediately call your gas supplier from a neighbours phone. Follow the gas supplier's instructions.
 - If you cannot reach your gas supplier, call the fire department.
- Use only your hand to push in or turn the gas control knob. Never use tools. If the knob will not push in or turn by hand, don't try to repair it, call a qualified service technician. Force or attempted repair may result in a fire or explosion.
- Do not use this appliance if any part has been under water. Immediately call a qualified service technician to inspect the appliance and to replace any part of the control system and any gas control which has been under water.
- This appliance needs fresh air for safe operation and must be installed so there are provisions for adequate combustion and ventilation air.

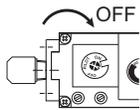
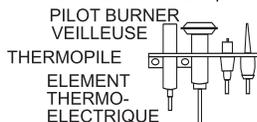
CAUTION: Hot while in operation. Do not touch. Severe Burns may result. Due to high surface temperatures keep children, clothing and furniture, gasoline and other liquids having flammable vapors away. Keep burner and control compartment clean. See installation and operating instructions accompanying appliance.

LIGHTING INSTRUCTIONS

STOP! Read the safety information above on this label.

FOR UNITS NOT EQUIPPED WITH ELECTRIC SPARK BOXES:

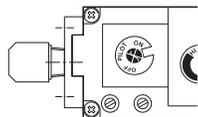
- Push in gas control knob slightly and turn clockwise  to "OFF". Knob cannot be turned from "PILOT" to "OFF" unless knob is pushed in slightly. Do not force.



- Wait five (5) minutes to clear out any gas. If you then smell gas STOP! Follow step "B" in the Safety Information above on this label. If you don't smell gas, go to the next step.
- Turn knob on gas control counterclockwise  to "PILOT".
- Push in control knob all the way and hold in. Continually push and release the black button on spark igniter until pilot lights. Continue to hold the control knob in for about 1/2 minute after the pilot is lit. Release knob and it will pop back up. Pilot should remain lit. If it goes out, repeat steps 1) to 4). If knob does not pop up when released, stop and immediately call your service technician or gas supplier. If the pilot will not stay lit after several tries, turn the gas control knob to "OFF" and call your service technician or gas supplier.
- Turn gas control knob counterclockwise  to "ON".
- Use rocker switch to operate main burner.

FOR ALL PROPANE UNITS AND UNITS EQUIPPED WITH ELECTRIC SPARK BOXES:

- Push in gas control knob slightly and turn to "PILOT" position.
- Push in control knob all the way and hold in until the pilot lights up. Continue to hold the control knob in for about 20 seconds after the pilot is lit. Release knob.
- Push in gas control knob slightly and turn to "ON" position.
- Turn ON the flame switch.



TO TURN OFF GAS APPLIANCE

- Turn off the flame switch.
- Push in the gas control knob slightly and turn clockwise  to "OFF". Do not force.
- Turn off all electric power to the appliance if service is to be performed. You may shut off the pilot during prolonged non use periods to conserve fuel.

DO NOT REMOVE THIS INSTRUCTION PLATE 918-473a

Le ventilateur se met en marche automatiquement lorsque l'appareil atteint sa température de fonctionnement et s'arrête automatiquement lorsque l'appareil est éteint et assez refroidi. Tourner le bouton sur le côté de la façade pour le régler à la vitesse voulue.

BRUITS ÉMIS LORSQUE L'APPAREIL EST EN MARCHÉ

Il est possible que vous entendiez certains bruits provenant de votre appareil au gaz. C'est parfaitement normal du fait qu'il y a divers calibres et types d'aciers employés dans votre appareil. En voici certains exemples. Tous sont **des bruits normaux** et ne devraient pas être considérés comme étant des défauts de votre appareil.

Le ventilateur:

Les appareils au gaz de Regency Fireplace Products sont munis de ventilateurs high-tech qui distribuent l'air chaud dans la pièce. Il n'est pas inhabituel d'entendre un "vrombissement" du ventilateur lorsqu'il est en marche. L'amplitude du son augmentera ou diminuera selon la vitesse sélectionnée sur le contrôle de vitesse du ventilateur.

Le plateau du brûleur:

Le plateau du brûleur est situé directement sous les bûches et le tube du brûleur et est constitué de matériaux d'un calibre différent du reste de la boîte à feux et du corps de l'appareil. Donc, les différentes épaisseurs d'acier dilateront et se contracteront à un taux légèrement différent causant un "cogement" et un "craquement". Vous devriez aussi être avisé que ces bruits se produiront également durant les changements de température à l'intérieur de l'appareil. Encore une fois, cette situation est normale pour les boîtes à feux en acier.

Le Détecteur de chaleur du Ventilateur:

Lorsque ce commutateur thermique est activé il émet un petit "clac". Ce bruit est normal et il est occasionné par la fermeture des contacts du commutateur.

Pilote de la Flamme:

Lorsque la flamme du pilote est en fonction elle peut émettre un "sifflement".

Soupape de Contrôle du Gaz:

Lorsque la soupape de contrôle du gaz s'ouvre et se ferme, un cliquetis peut se faire entendre. Ce bruit est normal et est attribuable au fonctionnement normal d'une soupape ou d'un régulateur de gaz.

Le corps de l'Appareil / Boîte à feux: L'expansion et la contraction des différentes épaisseurs et types d'aciers occasionneront certains "craquements".

INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN

- 1) Toujours fermer la soupape avant de procéder au nettoyage. Pour le réallumage, référez-vous aux instructions d'allumage. Conservez le brûleur et le contrôle propres en les nettoyant au moyen d'un aspirateur au moins une fois par année. Nettoyez les bûches avec un pinceau pour ne pas les endommager.
- 2) Nettoyez la vitre (jamais lorsque l'appareil est chaud), l'appareil, les registres, et la porte avec un linge humide. Ne jamais utiliser un nettoyeur abrasif.

L'appareil est recouvert d'une peinture résistante à la chaleur et aucune autre peinture ne devrait être employée. Regency utilise la Peinture Noire Métallique #6309.

- 3) Vérifiez périodiquement la position et l'état du brûleur ainsi que la stabilité de la flamme. S'il y a un problème, téléphonez un technicien qualifié.
- 4) L'appareil et le système d'évent doivent être inspectés avant d'être utilisés, et au moins une fois par année, par un technicien qualifié, afin de s'assurer qu'ils ne sont pas obstrués.

Pendant l'intervention annuelle, les brûleurs devraient être enlevés du plateau de brûleur et être nettoyés. Remplacer les braises mais ne bloquez pas le pilote.

- 5) Toujours MAINTENIR l'entourage de l'appareil libre de matériaux combustibles, d'essence, ou d'autres gaz et liquides inflammables
- 6) En allumant l'appareil, l'intérieur du verre peut développer du brouillard. Ceci consommera après quelque compte rendu d'opération.

Ne jamais faire fonctionner l'appareil si la porte vitrée n'est pas bien en place.

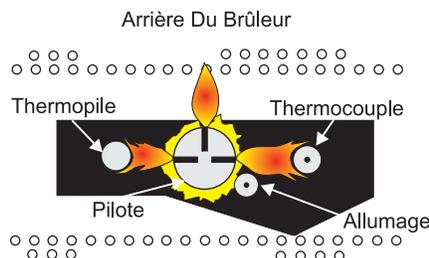
- 7) Ne pas utiliser cet appareil s'il a été plongé, même partiellement, dans l'eau. Appeler un technicien qualifié pour inspecter l'appareil et remplacer toute partie du système de commande et toute commande qui a été plongée dans l'eau.
- 8) Vérifiez les flammes du pilote périodiquement. Corrigez le patron de la flamme afin d'obtenir 3 flammes bleues vives: 1 autour de la thermopile, 1 autour du thermocouple, et 1 à l'arrière du brûleur (elle n'a pas à toucher au brûleur).

LES ENFANTS ET LES ADULTES DEVRAIENT ÊTRE INFORMÉS DES DANGERS QUE POSENT LES TEMPÉRATURES DE SURFACE ÉLEVÉES ET SE TENIR À DISTANCE AFIN D'ÉVITER DES BRÛLURES OU QUE LEURS VÊTEMENTS NE S'ENFLAMMENT.

CAUTION: TOUT ÉCRAN OU GRILLE DE PROTECTION AYANT ÉTÉ ENLEVÉ POUR L'ENTRETIEN DOIT ÊTRE REPLACÉ AVANT DE FAIRE FONCTIONNER CET APPAREIL.

AJUSTEMENT DU PILOTE

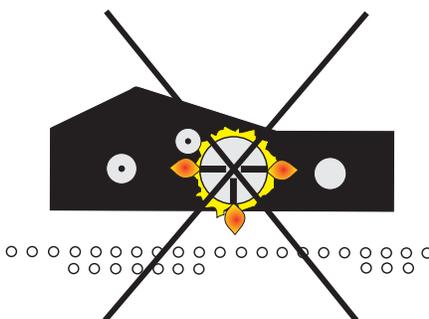
Vérifier les flammes du pilote périodiquement. Corriger le patron de la flamme afin d'obtenir 3 flammes bleues vives: autour de la thermopile, 1 autour du thermocouple, et 1 à l'arrière du brûleur (elle n'a pas à toucher au brûleur).



Avant Du Brûleur
Top view of pilot flame

REMARQUE: Si le patron de la flamme n'est pas adéquat, contacter votre détaillant de Regency pour de plus amples instructions.

Un patron de flamme inadéquat présentera une petite flamme, probablement jaune, laquelle n'entrera pas correctement en contact avec l'arrière du brûleur ou avec la thermopile.



Front Burner Tube
Top View of pilot flame

ENTRETIEN POUR LE SYSTÈME D'ÉVENT

Inspecter le système d'évacuation deux fois par année en procédant comme suit:

- 1) Vérifier le système d'évacuation pour déceler la présence de rouille aux endroits exposés aux intempéries. Le cas échéant, la rouille apparaîtra sous forme de taches, de coulisses ou, dans les cas extrêmes, de trous. Remplacer immédiatement les pièces endommagées.
- 2) Retirer le chapeau d'extrémité et inspecter le conduit d'évacuation à l'aide d'une lampe de poche. Retirer tout nid d'oiseau ou autre corps étranger s'il y a lieu.
- 3) S'assurer qu'il n'y a pas de traces de condensation excessive, comme la formation de gouttes d'eau dans le revêtement intérieur, ni de fuites aux joints. Une condensation persistante peut faire rouiller le chapeau, les conduits et les raccords. Plusieurs raisons peuvent en être la cause, notamment un tronçon horizontal trop long, des coudes trop nombreux ou des conduits extérieurs exposés au froid.
- 4) Inspecter les joints pour s'assurer qu'aucun tronçon ni raccord n'a bougé et qu'aucune pièce n'est lâche. Vérifier également la solidité des organes mécaniques, comme les ferrures de fixation murales ou le ruban d'étanchéité

REPLACEMENT DES BÛCHES

L'appareil ne devrait jamais être utilisé lorsque les bûches sont brisées. Fermez la soupape du gaz et laissez l'appareil se refroidir avant d'ouvrir la porte pour retirer les bûches. La flamme du pilote génère suffisamment de chaleur pour causer des brûlures. Si pour une raison ou une autre une bûche doit être remplacée, vous devez la remplacer par la bonne bûche. L'emplacement des bûches doit être tel qu'illustré sur le schéma sous *Installation des bûches*.

REMARQUE: Un positionnement inadéquat des bûches peut entraîner la formation de dépôts de carbone et peut nuire à la performance de l'appareil, ce qui n'est pas couvert par la garantie.

REPLACEMENT DE LA VITRE

Votre foyer de Regency est muni d'une vitre céramique haute température, Neoceram de 5 mm capable de résister aux plus hautes températures produites par votre appareil. Quand votre verre doit être nettoyer, nettoyez la vitre avec un produits de nettoyage conçu pour les foyers à gaz disponible d'un détaillant Regency autorisé.

Dans l'éventualité où votre vitre se briserait, procurez-vous votre vitre de remplacement auprès d'un détaillant Regency autorisé seulement, et suivez étape par étape les instructions de remplacement.

AVERTISSEMENT. Ne pas utiliser l'appareil si le panneau frontal en verre n'est pas en place, est craqué ou brisé. Confiez le remplacement du panneau à un technicien agréé.

JOINT D'ÉTANCHÉITÉ

Pour remplacer le joint d'étanchéité d'une porte plate vitrée, choisir un joint pour porte de type « tadpole » (no de pièce 936-155).

REPLACEMENT DE LA VITRE

Votre foyer de Regency est muni d'une vitre céramique haute température, Neoceram de 5 mm capable de résister aux plus hautes températures produites par votre appareil. Quand votre verre doit être nettoyer, nettoyez la vitre avec un produits de nettoyage conçu pour les foyers à gaz disponible d'un détaillant Regency autorisé.

Dans l'éventualité où votre vitre se briserait, procurez-vous votre vitre de remplacement auprès d'un détaillant Regency autorisé seulement, et suivez étape par étape les instructions de remplacement.

AVERTISSEMENT. Ne pas utiliser l'appareil si le panneau frontal en verre n'est pas en place, est craqué ou brisé. Confiez le remplacement du panneau à un technicien agréé.

Attention: Faites attention en enlevant le verre brisé, portez des gant.

Remplacement du Vitre Plat

Enlever la cadre de porte, consulter la section « Vitre Plate ». Enlever les attaches de verre dans chaque coin (quatre attaches). Enlever la vitre. Remplacer la vitre. La vitre doit avoir le joint d'étanchéité attacher autour du vitre. Glisser la nouvelle pièce de vitre dans the cadre.

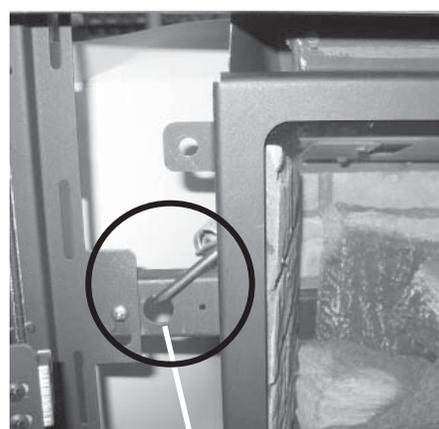
Remplacez les quatre attaches de vitre sur le cadre de porte. La vitre doit avoir le joint d'étanchéité attacher autour du vitre. Remplacez la cadre de porte.

REPLACEMENT DU VENTILATEUR

- 1) Débrancher l'appareil
- 2) Ouvrir les garnitures latérales de la façade.
- 3) Tirer sur la grille d'aération inférieure pour l'enlever.
- 4) Retirer la porte vitrée :

- a) En commençant du côté gauche, dégager le crochet qui maintient la porte en place. L'abaisser et l'insérer dans l'ouverture située au centre de la ferrure de montage supérieure. Procéder de la même façon pour le côté droit.

Spring Hook



Top Mounting Bracket

- b) Basculer le bas de la porte de 45 degrés vers l'extérieur, pousser la porte vers le haut et la retirer.

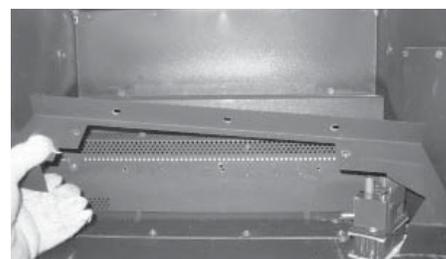
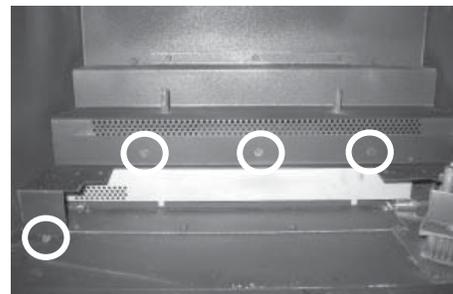


- 5) Enlever les bûches
- 6) Enlever les panneaux de briques, s'il y a lieu
- 7) Dévisser les 3 vis qui retiennent le brûleur, et enlever



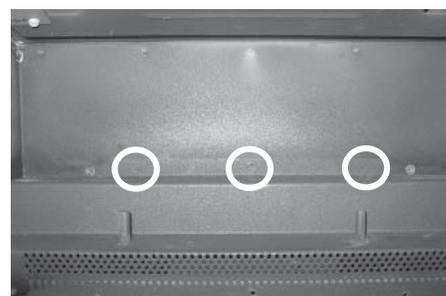
Burner Removed

- 8) Dévisser les 4 vis qui retiennent le plateau brûleur, et enlever



Burner Tray Removed

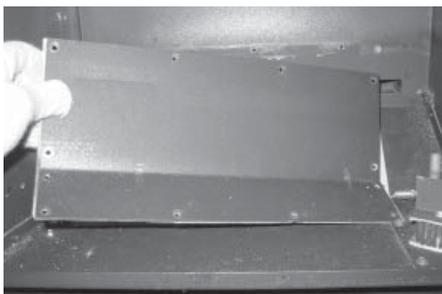
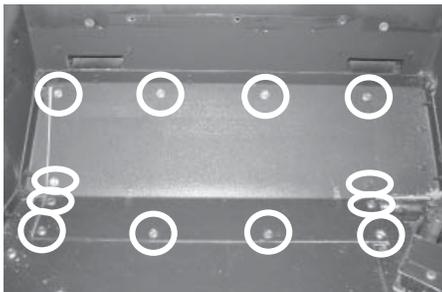
- 9) Dévisser les trois vis qui retiennent le support de bûche arrière et le retirer. screws.



Rear Log Tray Removed

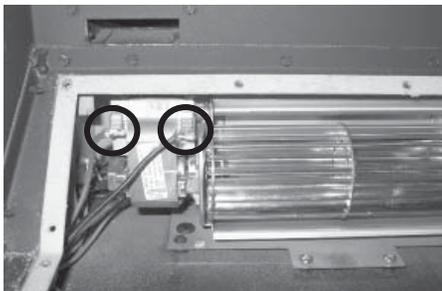
ENTRETIEN

- 10) Dévisser les douze vis qui retiennent la plaque de recouvrement du ventilateur et la sortir de l'appareil.

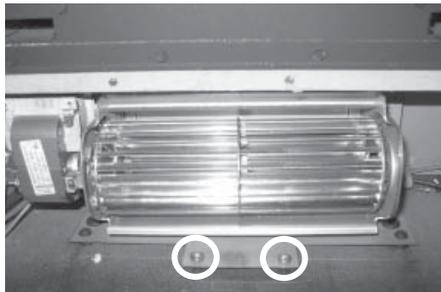


Fan Cover Plate Removed

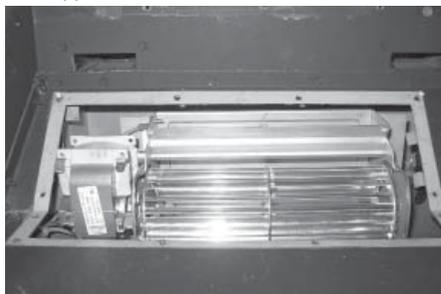
- 11) Débrancher les fils du ventilateur.



- 12) Retirer les deux vis qui retiennent la ferrure de montage du ventilateur

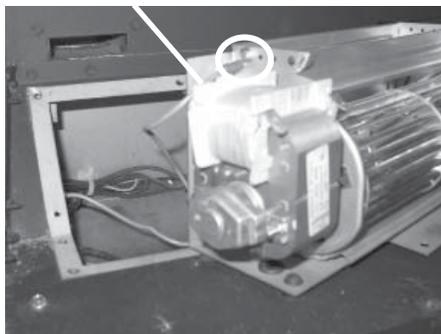


- 13) Glisser le ventilateur vers l'avant puis le soulever pour le dégager et le sortir de l'appareil.



- 14) Retirer la vis à laquelle est relié le fil de mise à la terre.

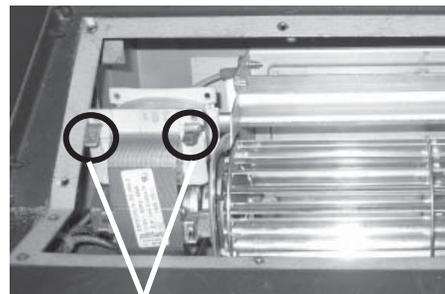
Ground Wire



- 15) Remplacer le ventilateur. .

REMARQUE : Avant de réinstaller la plaque de recouvrement du ventilateur, abaisser les clips qui retiennent les fils du ventilateur.

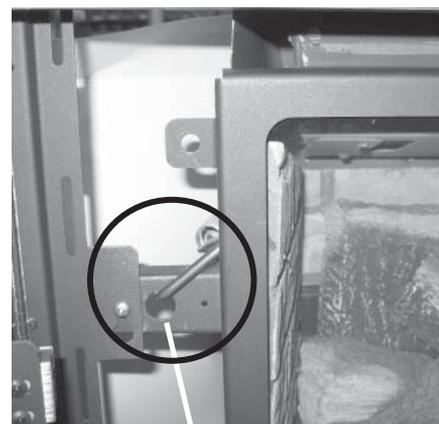
- 16) Refaire la procédure en sens inverse. (14 - 1)



Connector Clips

REPLACEMENT DE LA SOUPEPE

- 1) Ouvrir les garnitures latérales de la façade.
- 2) Tirer sur la grille d'aération inférieure pour l'enlever.
- 3) Retirer la porte vitrée :
 - a) En commençant du côté gauche, dégager le crochet qui maintient la porte en place. L'abaisser et l'insérer dans l'ouverture située au centre de la ferrure de montage supérieure. Procéder de la même façon pour le côté droit.

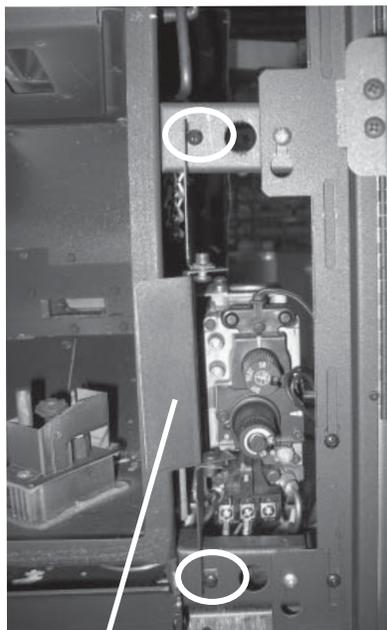


Top Mounting Bracket

- b) Basculer le bas de la porte de 45 degrés vers l'extérieur, pousser la porte vers le haut et la retirer.



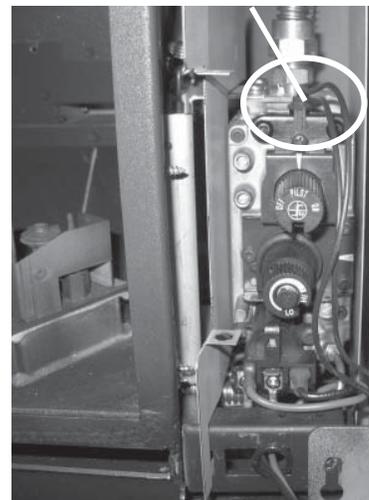
- 4) Enlever les bûches
- 5) Enlever les panneaux de briques, s'il y a lieu
- 6) Retirer les deux vis qui retiennent la plaquette de protection de la soupape et l'enlever.



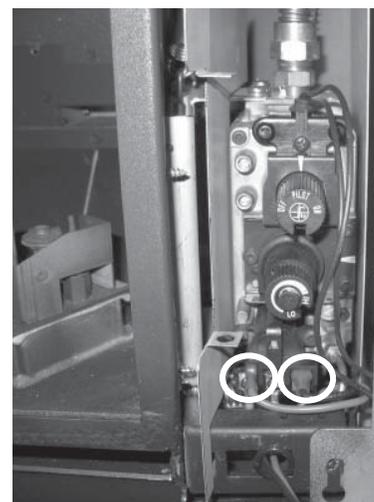
Valve Shield

- 7) Débrancher la canalisation de gaz raccordée à la soupape.
- 8) Débrancher le fil du dispositif d'allumage.
- 9) Débrancher les fils qui relient la soupape au dispositif d'allumage.

DC Sparker Wires

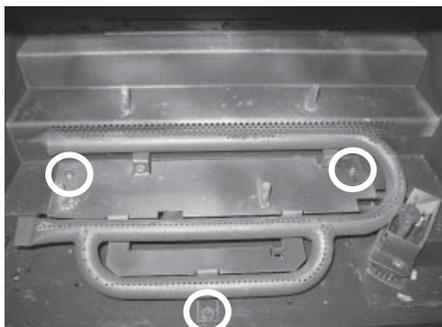


- 10) Débrancher les deux connecteurs de la soupape.



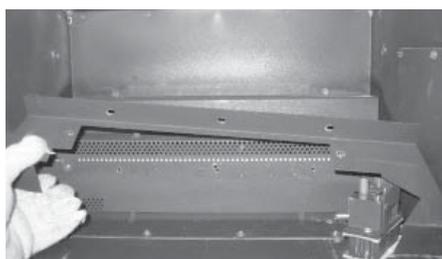
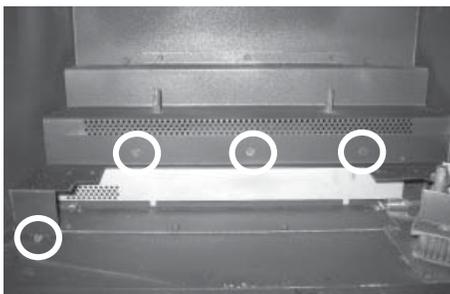
ENTRETIEN

11) Retirer les trois vis qui retiennent le brûleur et l'enlever.



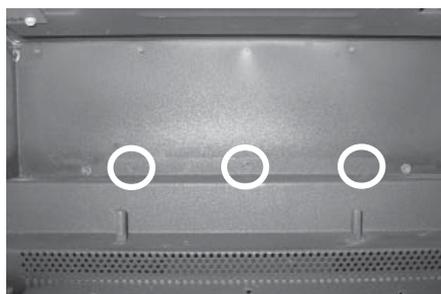
Burner Removed

12) Retirer les quatre vis du support du brûleur et l'enlever.



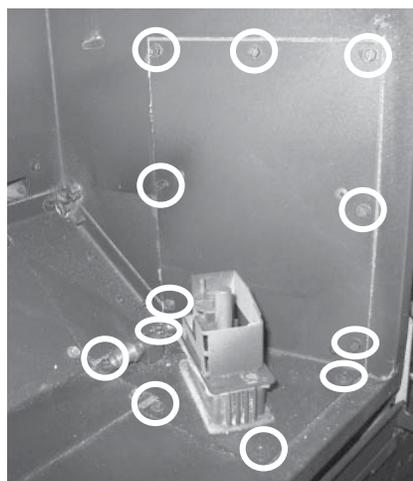
Burner Tray Removed

13) Dévisser les trois vis qui retiennent le support de bûche arrière et le retirer.



Rear Log Tray Removed

14) Dévisser les douze vis qui retiennent le plateau de la soupape à la chambre de combustion et le sortir soigneusement.



Valve Removed

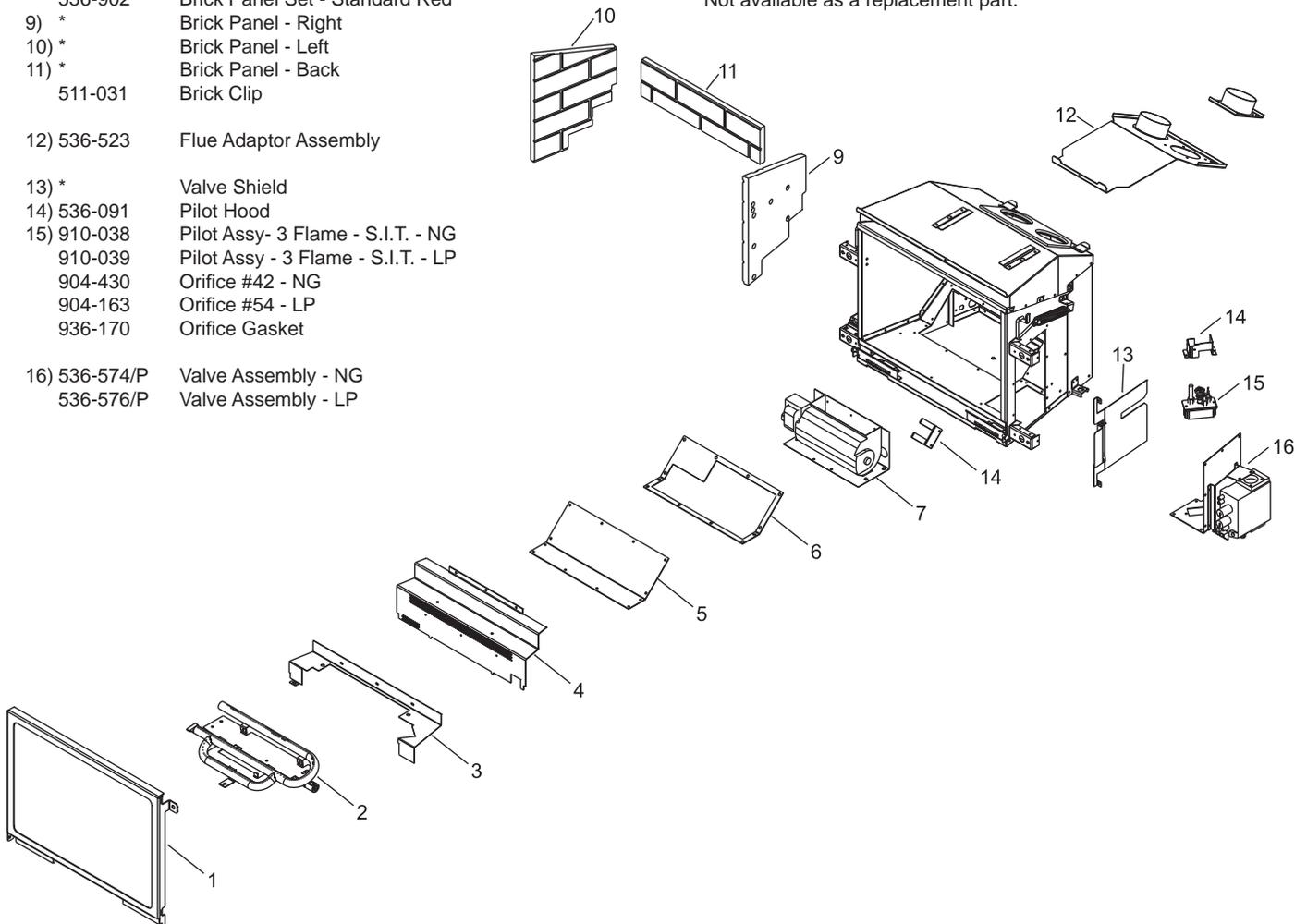
15) Remplacer la soupape.

16) Refaire la procédure en sens inverse(14 - 1)

MAIN ASSEMBLY

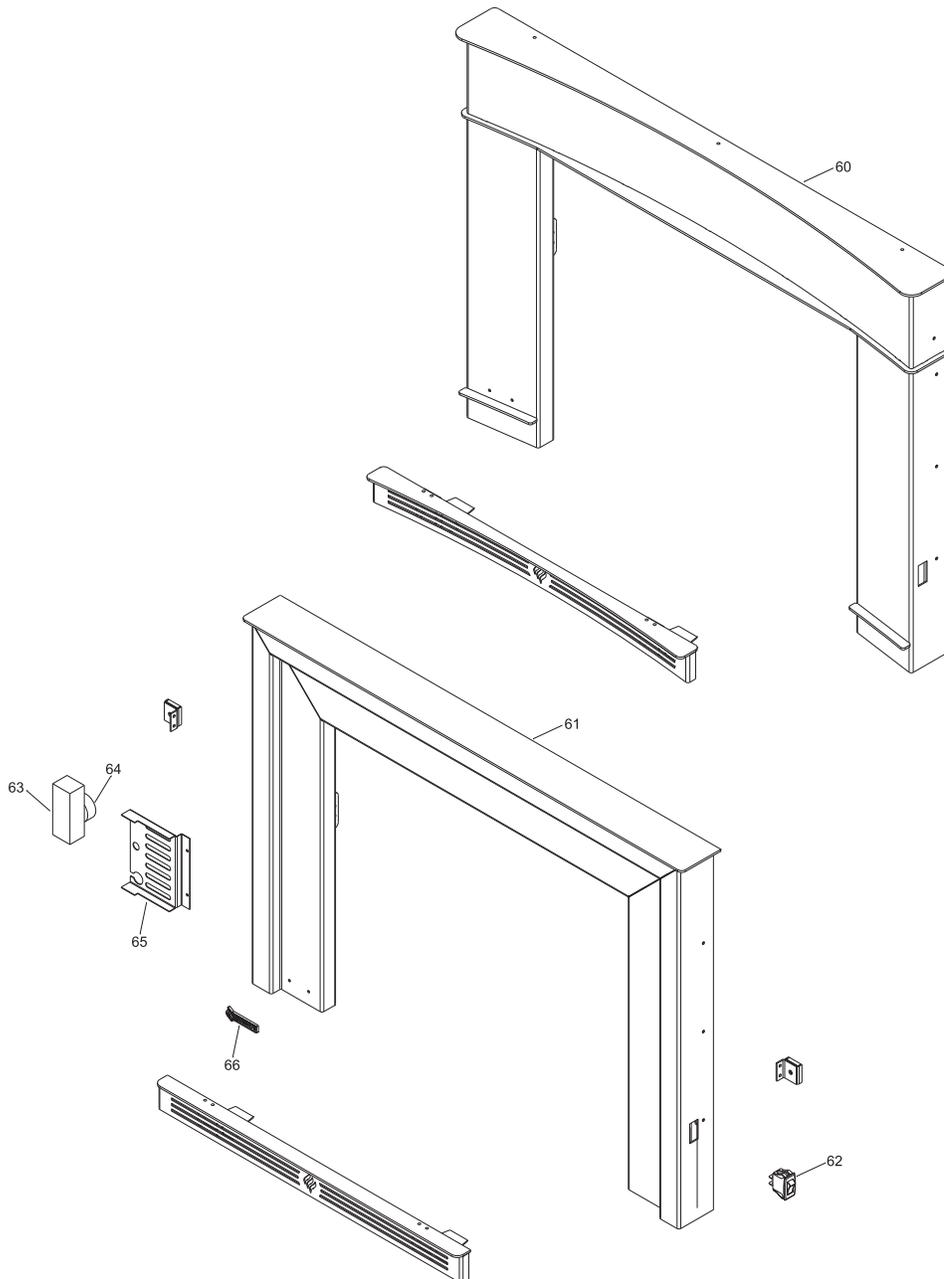
Part #	Description	Part #	Description
1) 940-355/P	Glass	910-073	Battery Holder - DC Sparker
536-539	Door Frame Assembly	910-074	DC Sparker - Switch
536-540	Door Frame Assembly with Glass	910-478	Valve - S.I.T. - Natural Gas / Propane
2) 948-463	Burner Assy - NG/LP	*	Valve Tray
3) 536-092	Log Tray Middle	536-106	Thermal Insulation
4) 536-014	Log Tray Rear	*	Insulation Hold Down Bracket
5) 536-011	Fan Access Plate	*	Louver Hold Down - Top
6) 536-107	Gasket - Fan Access Plate	536-109	Gasket - Valve Tray
7) 536-517/P	Fan Assembly 120 V	536-930	Complete Log Set
910-215/P	Fan Motor 120 V	*	Bottom Log
910-794	Power Cord	*	Center Top Log
910-985	Wire Harness (Faceplate) - Black	*	Front Log
910-986	Wire Harness (Faceplate) - Red	*	Left Log
910-692	Wire Fan to Power Cord Ground	*	Right Log
910-142	Fan Auto On/Off Thermodisc	*	Top Left Log
536-522	Baffle Plate Assembly	*	Rear Log
		*	Top Right Log
536-901	Brick Panel Set - Standard Brown	918-667	Manual
536-902	Brick Panel Set - Standard Red		
9) *	Brick Panel - Right		
10) *	Brick Panel - Left		
11) *	Brick Panel - Back		
511-031	Brick Clip		
12) 536-523	Flue Adaptor Assembly		
13) *	Valve Shield		
14) 536-091	Pilot Hood		
15) 910-038	Pilot Assy- 3 Flame - S.I.T. - NG		
910-039	Pilot Assy - 3 Flame - S.I.T. - LP		
904-430	Orifice #42 - NG		
904-163	Orifice #54 - LP		
936-170	Orifice Gasket		
16) 536-574/P	Valve Assembly - NG		
536-576/P	Valve Assembly - LP		

* Not available as a replacement part.



FACEPLATE ASSEMBLY

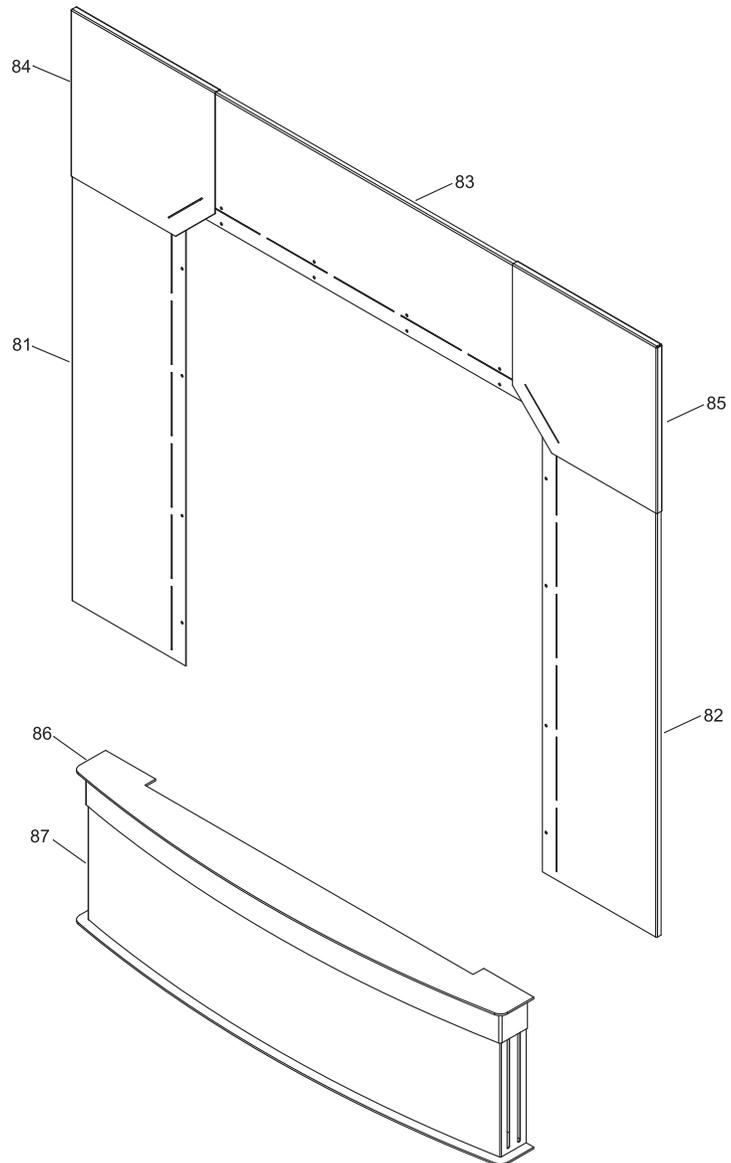
Part #	Description
60) 536-918	Contemporary Faceplate
61) 536-914	Contour Faceplate
62) 910-246	Burner ON/OFF Switch
63) 910-330	Fan Speed Control 120 V
64) 904-569	Fan Speed Control Knob
65) 536-125	Fan Switch Bracket
66) 948-216	Regency® Logo



BACKING PLATE & HEARTH TRIM ASSEMBLY

Part #	Description
536-922	Backing Plate
81)*	Left Side
82)*	Right Side
83)*	Top
84)*	Left Corner
85)*	Right Corner
536-940	Hearth Trim
86)*	Top
87)*	Bottom

* Not available as a replacement part.





Regency Fireplace Products are designed with reliability and simplicity in mind. In addition, our internal Quality Assurance Team carefully inspects each unit thoroughly before it leaves our facility. FPI Fireplace Products International Ltd. is pleased to extend this limited lifetime warranty to the original purchaser of a Regency Product. This warranty is not transferable.

The Warranty: Limited Lifetime

The combustion chamber, heat exchanger, burner tubes/pans, logs, brick panels and gold plating (against defective manufacture only) are covered under the Limited Lifetime Warranty for five (5) years for parts and subsidized labour* and parts only thereafter.

Glass is covered for lifetime against thermal breakage only, parts and subsidized labour* for five (5) years and parts only thereafter from date of purchase.

External casting, surrounds and grills are covered against cracks and warps resulting from manufacturer defects, parts and subsidized labour* for three (3) years from the date of purchase and parts only thereafter.

Special Finishes - One year on brushed nickel and antique copper full screens and doors. You can expect some changes in color as the product "ages" with constant heating and cooling. FPI warranties the product for any manufacturing defects on the original product. However, the manufacturers warranty does not cover changing colors and marks, ie. finger prints, etc applied after the purchase of the product. Damage from the use of abrasive cleaners is not covered by warranty.

Electrical and mechanical components such as blowers, switches, wiring, thermocouples, FPI remote controls, spill switches, thermopiles, thermocouples, pilot assembly components, and gas valves are covered for two years parts and one year subsidized labour* from the date of purchase. Blowers and valves replaced under warranty are considered repairs and continue as if new with appliance. ie. twelve (12) months from original purchase date of appliance with a minimum of three (3) months coverage from date of replacement.

FPI venting components are covered parts and subsidized labour* for three (3) years from date of purchase.

Simpson Dura-Vent venting components (Direct Vent units) are covered by Simpson Dura-Vent Inc. warranty.

Repair/replacement parts purchased by the consumer from FPI after the original coverage has expired on the unit will carry a 90 day warranty, valid with a receipt only. Any item shown to be defective will be repaired or replaced at our discretion. No labor coverage is included with these parts.

Conditions:

Any part or parts of this unit which in our judgement show evidence of such defects will be repaired or replaced at FPI's option, through an accredited distributor or agent provided that the defective part be returned to the distributor or agent Transportation Prepaid, if requested.

Porcelain/Enamel - Absolute perfection is neither guaranteed nor commercially possible. Any chips must be reported and inspected by an authorized dealer within three days of installation. Reported damage after this time will be subject to rejection.

It is the general practice of FPI to charge for larger, higher priced replacement parts and issue credit once the replaced component has been returned to FPI and evaluated for manufacturer defect.

The authorized selling dealer is responsible for all in-field service work carried out on your Regency product. FPI will not be liable for results or costs of workmanship from unauthorized service persons or dealers.

At all times FPI reserves the right to inspect product in the field which is claimed to be defective.

All claims must be submitted to FPI by authorized selling dealers. It is essential that all submitted claims provide all of the necessary information including customer name, purchase date, serial #, type of unit, problem, and part or parts requested, without this information the warranty will be invalid.

Exclusions:

This limited Lifetime Warranty does not extend to or include paint, door or glass gasketing or trim.

At no time will FPI be liable for any consequential damages which exceed the purchase price of the unit. FPI has no obligation to enhance or modify any unit once manufactured. ie. as products evolve, field modifications or upgrades will not be performed.

FPI will not be liable for travel costs for service work.

Installation and environmental problems are not the responsibility of the manufacturer and therefore are not covered under the terms of this warranty policy.

Embers, rockwool, gaskets, door handles and paint are not covered under the terms of this warranty policy.

Any unit which shows signs of neglect or misuse is not covered under the terms of this warranty policy.

The warranty will not extend to any part which has been tampered with or altered in any way, or in our judgment has been subject to misuse, improper installation, negligence or accident, spillage or downdrafts caused by environmental or geographical conditions, inadequate ventilation, excessive offsets, negative air pressure caused by mechanical systems such as furnaces, fans, clothes dryer, etc.

Freight damage to stoves and replacement parts is not covered by warranty and is subject to a claim against the freight carrier by the dealer.

FPI will not be liable for acts of God, or acts of terrorism, which cause malfunction of the appliance.

Performance problems due to operator error will not be covered by this warranty policy.

Products made or provided by other manufacturers and used in conjunction with the operation of this appliance without prior authorization from FPI, may nullify your warranty on this product.

Any alteration to the unit which causes sooting or carboning that results in damage to the interior / exterior facia is not the responsibility of FPI.

* Subsidy according to job scale as predetermined by FPI.

Pour enregistrer votre appareil Regency en ligne, visitez le site
<http://www.regency-fire.com>

Reasons to register your product online today!

- **Afficher et modifier une liste de tous vos produits enregistrés.**
- **Demander la notification par courriel des mises à jour automatiques de nouveaux produits.**
- **Restez informé sur les promotions en cours, des événements et des offres spéciales sur les produits connexes.**

Installateur: Veuillez compléter l'information suivant

Adresse et nom de distributeur: _____

Installateur: _____

Téléphone #: _____

Date Installé: _____

No. de série: _____